



## Informationen von Ihrem Seniorensicherheitsberater



### **Sicherheitstipps zu Silvester**

- 1** Überlassen Sie Feuerwerkskörper niemals unberechtigten Personen (z. B. Kindern).
- 2** Zünden Sie Feuerwerkskörper auf nicht brennbaren Unterlagen und nicht in unmittelbarer Umgebung von Gebäuden, Fahrzeugen etc.
- 3** „Blindgänger“ niemals versuchen wieder zu zünden und löschen Sie diese vor deren Entsorgung mit Schnee oder Wasser ab.
- 4** Richten Sie Feuerwerkskörper niemals auf Menschen, Tiere, Gebäude, Fahrzeuge etc. - eine standfeste Abschussvorrichtung sichert das senkrechte Aufsteigen.
- 5** Halten Sie ein Löschmittel bereit.
- 6** Sind Sie in der Silvesternacht nicht zu Hause, schließen Sie Fenster und Dachluken, um ein Eindringen von verirrtten Feuerwerkskörpern zu vermeiden.
- 7** Entfernen Sie brennbares Material von Balkon und Terrasse.
- 8** Nur in Deutschland zugelassenes Feuerwerk verwenden. (BAM-Nummer bzw. CE-Zertifizierungsnummer)
- 9** Verzichten Sie auf die Verwendung von „Fluglaternen“, weil von ihnen eine sehr große Brandgefahr ausgehen kann.



**Im Brandfall : Feuerwehr- Notruf 112**

Ich stehe auch für Vorträge in Vereinen, Organisationen oder für individuelle Beratung zum Schutz vor Einbruch nach Terminabsprache zur Verfügung. Die Beratung ist ehrenamtlich und daher kostenlos.

*Bernhard Weiler*

Seniorensicherheitsberater Wallerfangen Telefon: 06837/7935

## WEIHNACHTSBASAR 2014 IN DER KITA ITTERSODRF

Dankeschön sagen wir allen Eltern die dazu beigetragen haben, dass unser diesjähriger Adventsbasar ein voller Erfolg war. Ein besonderer Dank gilt auch hier wieder dem Vorstand unseres Fördervereins für die gute Organisation und Durchführung. Auch möchten wir uns an dieser Stelle ganz herzlich bei Fam. Titeux für das Ponyreiten bedanken.



Zwei wunderschöne Weihnachtspferde



In unserem Kreativraum wurde fleißig gebastelt



Großer Andrang am Kuchenbuffet



Verkaufsstände gab es natürlich auch



In unserem Bistro gab es leckeren Kaffee und Kuchen

Das Team der Kita. Ittersdorf wünscht allen Kindern und deren Familien besinnliche Weihnachten und ein gesundes, glückliches Jahr 2015.

**Unsere Kita öffnet wieder am 05.01.14**

### Schule am Limberg erneut Preisträger für mediengestütztes Lernen



Am landesinternen Wettbewerb „SALU School Award für mediengestütztes Lernen im Unterricht“ nahm unsere Schule 2014 zum zweiten Mal teil und konnte wiederum einen 3. Platz belegen. Zur kritischen Jury gehörten Vertreter des Bildungsministeriums und verschiedener saarländischer Institutionen, Organisationen und Unternehmen. Die Schülerinnen und Schüler unseres Wahlpflichtbereichs der Klassenstufen 9 und 10 gingen in diesem Jahr mit dem Wettbewerbsbeitrag „Erstellung eines E-Books zum Thema Wirtschaft“ an den Start.

In diesem Projekt verfassen die Schülerinnen und Schüler im Wahlpflichtfach „Medien verstehen und nutzen“ für das Wahlpflichtfach „Wirtschaft“ ein elektronisches Schulbuch, das in den kommenden Schuljahren als Grundlage für den Unterricht verwendet werden kann. Die Arbeit an diesem Projekt ist sehr vielfältig. Zunächst müssen wichtige Grundlagenthemen aus dem Bereich „Wirtschaft“ inhaltlich erarbeitet werden. Nach der Erarbeitung und Sicherung der Ergebnisse müssen die Inhalte in elektronischer Form so aufbereitet und gestaltet werden, dass sie für ein E-Book verwendbar sind. Dabei werden zahlreiche Computerprogramme angewendet, wie z.B. Text- und Bildbearbeitung, Tabellenkalkulation, Präsentationsprogramme, Programme zur Audio- und Videobearbeitung, Programme zur Konvertierung und Formatierung, Programme zur Verwaltung von E-Books und Mindmapping-Programme.

Unsere Schülerinnen und Schüler freuten sich sehr über ihren Preis, einen WLAN-Router, der in Zukunft den kabellosen Internetzugang in bestimmten Bereichen der Schule ermöglichen soll. Auch die Schulleitung würdigte das Engagement im Unterricht und das gute Abschneiden beim Wettbewerb. Schon jetzt reifen Pläne für die Wettbewerbsteilnahme im nächsten Jahr, bei der natürlich wieder eine gute Platzierung angestrebt werden soll.

### Vorlesewettbewerb an der Schule am Limberg



Elena Speicher, Elena Trenz und Lorena Ehl

Elena Trenz, Lorena Ehl und Elena Speicher traten am vergangenen Freitag, den 28.11.2014, beim Schulentcheid des Vorlesewettbewerbes des Börsenvereins des Deutschen Buchhandels gegeneinander an. Es konnte nur eine gewinnen, aber auch die beiden anderen können sich als Gewinner fühlen.

Das Lesen hat an der Schule am Limberg Wallerfangen einen hohen Stellenwert und eine lange Tradition. Seit Jahren nimmt die Schule am Wettbewerb des Börsenvereins des Deutschen Buchhandels teil. Im Vordergrund steht dabei jedoch nicht der Wettkampfgedanke und das Gewinnen, sondern der spielerische Umgang mit Büchern und die Begegnung mit Geschichten und Abenteuern.

Das Lesen soll nicht als Pflicht, sondern als Vergnügen erlebt werden. Auch in diesem Jahr nahm die Klassenstufe 6 der Schule am Limberg Wallerfangen wieder an dem größten bundesweiten Wettbewerb teil. In einer ersten Entscheidung wurden die Klassensieger ermittelt. Hierbei durfte jeder Schüler eine Textstelle seines persönlichen Lieblingsbuches vor der gesamten Klasse präsentieren. Alle Schüler durften dabei in die Rolle der Jury schlüpfen und in den Kategorien Lesetechnik, Textgestaltung und Textverständnis die Vorträge ihrer Mitschüler bewerten. Nach dieser ersten Hürde mussten die Klassenbesten nun im Schulentcheid gegeneinander antreten. Jeder Schüler las ein Stück aus seinem Wahl- und einem Fremdttext vor. Sichtlich nervös und gespannt

traten die Teilnehmer mit ihren Wahltexten vor die Jury. Dabei wurden sie von Freunden und Freundinnen aus ihren Klassen begleitet, die Anfeuerungsplakate vorbereitet hatten und ihren Mitschülern ganz fest die Daumen drückten. Rektorin Herta Wöfl, die der Jury angehörte, betonte nach dem ersten Durchgang, wie schwierig die Entscheidung sei. Und auch die anwesenden Deutschlehrer waren sichtlich beeindruckt von den tollen Leistungen der Vorleser. Die Entscheidung musste also durch den unbekanntem, literarischen Text fallen. Vorgelesen wurde aus dem berühmten Kinderbuch „Jim Knopf und Lukas der Lokomotivführer“ des deutschen Schriftstellers Michael Ende.

Elena Speicher, Schülerin der Klasse 6.3, konnte am Ende durch die stärkste Leseleistung und Textinterpretation überzeugen und den Titel der Schulsiegerin für sich gewinnen. Aber alle drei Schülerinnen dürfen sich als Gewinner fühlen, sie hatten alle toll gelesen und bekamen dafür am Ende von der Rektorin Herta Wöfl einen Büchergutschein überreicht. Für Elena geht es weiter, sie wird nun die Schule am Limberg Wallerfangen beim Kreisentscheid vertreten, dafür drücken ihre alle ganz fest die Daumen und wünschen ihr viel Erfolg.



### Weihnachtsgrüße

Liebe VdK-Mitglieder, liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger, mit diesem Weihnachtsgruß verbindet der VdK-Wallerfangen seinen Dank für Ihre Unterstützung und für Ihr Engagement im Jahr 2014. Gerade in der heutigen Zeit ist es notwendiger denn je, dass eine starke Organisation für die Rechte derjenigen eintritt, die wegen beruflicher Probleme, Krankheit, Behinderung oder Alter unserer Hilfe bedürfen.

*Ihnen und Ihren Angehörigen wünschen wir geruhsame Weihnachtstage sowie ein glückliches und gesundes Jahr 2015.*

Jacob Fuhrmann  
Vorsitzender

## Kultur und Freizeit

### Unsere Partnergemeinde Saint Vallier



Der Verein zur Förderung der Partnerschaft Wallerfangen/St. Vallier bedankt sich bei allen, die im abgelaufenen Jahr positiv zur Entwicklung der deutsch-französischen Partnerschaft beigetragen haben.

***Wir wünschen allen Bürgerinnen und Bürgern von Wallerfangen und insbesondere unseren engagierten Mitgliedern ein besinnliches Weihnachtsfest und alles Gute für das Jahr 2015.***

Angelika Wiltz  
Erste Vorsitzende

### Ortsinteressenverein Bedersdorf

*Der Bedersdorfer Ortsinteressenverein wünscht allen seinen Mitgliedern und den Bewohnern aus Bedersdorf ein frohes Weihnachtsfest und einen guten Rutsch ins neue Jahr 2015. Wir wünschen für das nächste Jahr viel Glück und vor allem Gesundheit.*

**Die Neubürger von Bedersdorf sind in unserm Verein herzlich willkommen.** Denn Jeder der in unserem Dorf wohnt gehört zur Dörflichen Gemeinschaft.

Schriftführerin  
Waltraud Tasch

### Obst- und Gartenbauverein Gisingen

Liebe Mitgliederinnen und Mitglieder  
*wir bedanken uns für die Teilnahme an unserer Weihnachtsfeier. Wir hoffen Ihr hattet ein wenig Spaß gehabt. Bedanken tun wir uns bei den Helfern und zahlreichen Kuchenspendern.*

*Wir wünschen Euch ein schönes Weihnachtsfeier und einen guten Rutsch ins neue Jahr mit viel Gesundheit und Glück.*

### Obst- und Gartenbauverein Ihn

Liebe Mitglieder,  
*Im neuen Jahr, auf allen Wegen, wünschen wir euch Glück und Segen. Im Geiste drücken wir euch die Hand: Viel Freud' in eurem Gartenland! Wir wünschen euch und euren Familien ein gesegnetes und frohes Weihnachtsfest, viel Gesundheit und ein gutes, erfolgreiches neues Jahr.*  
Der Vorstand

### Berg - und Hüttenarbeiterverien Ittersdorf

*Allen Mitgliedern und Ihren Familien wünschen wir ein frohes und besinnliches Weihnachtsfest und einen guten Rutsch ins neue Jahr.*

### Musikverein „Harmonie“ Ittersdorf-Düren

*Wir wünschen allen Mitgliedern und Freunden des Musikvereins ein besinnliches Weihnachtsfest, einen schönen Jahreswechsel, vor allem jedoch Gesundheit und Glück für das neue Jahr.*

## ZUM JAHRESWECHSEL

**Liebe Leserinnen und Leser,**  
*der Verlag Linus Wittich wünscht Ihnen ein frohes und besinnliches Weihnachtsfest und einen guten Rutsch in das neue Jahr 2015.*

Mit der heutigen Ausgabe erhalten Sie die letzte Ausgabe in diesem Jahr als **Doppelausgabe 51/52**. Zwischen den Feiertagen ist der Verlag geschlossen.

Ab Montag, 5. Januar 2015 sind wir wieder für Sie da. Das erste Mitteilungsblatt erscheint als **Ausgabe 1/2/2015 am 08. Januar 2015.**

Verlag + Druck Linus Wittich  
-Redaktion-



# Der Nikolaus in Bedersdorf







Auch in diesem Jahr kam der heilige Nikolaus mit seinem Knecht ins Haus Saargau, um die Kinder zu beschenken.

Die große Aufregung und Wartezeit bis zur Ankunft des Nikolaus wurde den Kindern mit Musik und schönen Geschichten verkürzt.



Der Förderverein „Bewahren & Erneuern“ Gisingen wünscht allen Bürgern noch eine schöne und besinnliche Adventszeit!





# Einstimmung auf Weihnachten

**21.12.**

**Kerlingen**

**Pavillon**

**Ortsmitte**

**24.12.**

**Ittersdorf**

**Dorfplatz**

**17.00 Uhr**

**Musikgemeinschaft**

**Kerlingen**

**Ittersdorf/Düren**

**Frohes Miteinander bei**

**weihnachtlichen Klängen, Gebäck und Glühwein**





## ■ Musikverein Kerlingen

*Wir wünschen allen Mitgliedern, sowie allen Freunden und Bekannten ein frohes Weihnachtsfest und einen guten Rutsch ins neue Jahr.*

**Ihr Musikverein Kerlingen**

i. A. Kurt Jungmann

## ■ Frauengemeinschaft Kerlingen

*Wir müssen neue Wege gehen,  
den Weg der Nächstenliebe,  
den Weg der Hilfsbereitschaft,  
den Weg der Menschlichkeit unter den Menschen,  
damit die Freude am Leben aufblüht  
wie ein farbiger Regenbogen  
am Himmel unseres Dorfes,  
das Erde heißt!*

**Gesegnete Weihnachten und Gottes Segen, Gesundheit, Glück und Erfolg für das neue Jahr 2015 wünsche ich allen Frauen der Frauengemeinschaft Kerlingen.**

Vielen Dank der Kirchengemeinde, der Zivilgemeinde und den Frauen in der Frauengemeinschaft für die jahrelange gute Zusammenarbeit. Danke auch der Freiwilligen Feuerwehr für die Überlassung des Raumes im Feuerwehrhaus.

Unserem neuen Team wünsche ich viel Glück und Erfolg für 2015 und für die Zukunft.

Renate Ehl

## ■ Nikolaus bei den Leidinger Senioren

Am vergangenen Mittwoch besuchte der Nikolaus (Dieter Dillenseger) die Seniorinnen und Senioren in Leidingen. Auch diesmal fanden sich wieder viele Teilnehmer zum traditionellen Seniorentreffen in der Leidinger Schule ein. Ausrichter der Veranstaltung war wie immer die Feuerwehrekameradschaft Leidingen unter der Schirmherrschaft von Brigitte Müller mit Team. Gegen 17 Uhr erschien der Nikolaus, der dann über jeden Teilnehmer etwas zu berichten hatte. Die Senioren waren recht freudig gestimmt, viel gab es vom Nikolaus nicht zu beklagen. Zudem gab es für jeden Teilnehmer der Veranstaltung vom Nikolaus ein schönes Präsent. An jedem Kaffeemittag wird von den Teilnehmern kräftig für einen sozialen Zweck gespendet. In diesem Jahr kamen somit Dank einiger privater Spender ein Betrag von stattlichen 640 Euro zusammen. Dieser Betrag wird von der Feuerwehrekameradschaft Leidingen „aufgerundet“. Der Gesamtbetrag geht in diesem Jahr als Spende an den Förderverein Ehrensache in Altforweiler. Dieser Verein bietet therapeutisches Reiten für teilweise schwerstkranke Kinder an. Die Seniorinnen und Senioren sowie der Vorstand der Feuerwehrekameradschaft sind der Meinung, dass das Geld dort gut ankommt und auch sinnvoll investiert wird. Die Übergabe erfolgt im Januar 2015. Zum Jahresende wurde allen noch ein schönes Weihnachtsfest und einen Guten Rutsch ins Jahr 2015 gewünscht. Die Teilnehmer bedankten sich noch einmal herzlich bei der Leiterin dieser Aktion, Brigitte Müller.



## ■ Dorfgemeinschaft St. Barbara

*Die Dorfgemeinschaft St. Barbara wünscht allen Bürgerinnen und Bürger, den Mitgliedern, ihren Familien und allen Freunden und Gönnern ein frohes Weihnachtsfest und ein glückliches neues Jahr.*

Werner Arand, Vorsitzender

## ■ KG „DE SCHNOKENSCHIEßER“ ST. BARBARA

**Termin Kappensitzung:**

Unsere Kappensitzung findet am **17. Januar 2015 ab 19 Uhr** im Dorfgemeinschaftshaus in St. Barbara statt. Wir würden uns freuen, viele bekannte Gesichter begrüßen zu dürfen. Es erwartet euch ein buntes

Programm mit einigen Höhepunkten. Karten sind bei jedem Vorstandsmittag oder unter der Telefonnummer 06831-965127 zu erwerben.

Unser Verein im Internet: [www.deschnokenschiesser.de](http://www.deschnokenschiesser.de).

Der Vorstand der Schnokenschießer

## ■ KV Hansenberger Erdbeernarren e.V.



Hallo Leute

Nun ist unser dritter Weihnachtsmarkt auch vorüber. Wir haben uns über alle Besucher sehr gefreut. Auch der Nikolaus hat uns einen Besuch abgestattet und die Kinder beschert. Wir danken allen Helfern die zum Gelingen des Weihnachtsmarktes beigetragen haben. Jetzt haben wir uns eine kurze Verschnaufpause verdient, bevor es mit vollem Einsatz in die Fasendzeit geht. Die Tanzgruppen trainieren

natürlich fleißig weiter. Die Erdbeerqueens haben am Seniorennachmittag noch einen letzten Auftritt für dieses Jahr.

Am 21.12. ist ein Zusatztraining geplant, anschließend findet die Weihnachtsfeier der Queens statt.

Wir wünschen allen eine schöne Vor-Weihnachtszeit

Der Vorstand

**Hallo Leute,**

*Wir wünschen unseren Mitgliedern, Freunden und Gönnern ein schönes und besinnliches Weihnachtsfest und einen guten Rutsch ins neue Jahr.*

**Aktivitäten fürs Neue Jahr:**

Erster Stammtisch 2015 findet am 04. Januar zur gewohnten Zeit (18:00 Uhr) in unserem Clubhaus statt.

Kappensitzungen: 30.01.2015 und 06.02.2015

Fasendumzug: 14.02.2015

Diese Termine bitte schon mal vormerken. Nähere Infos zu den Veranstaltungen folgen.

der Vorstand

## ■ Hallo Jahrgang 1945

Wir treffen uns am Mittwoch, den **07. Januar 2015** um **19.00 Uhr** im **Sonnenhof** (ehemals Café Fürst), Wallerfangen, in der Sonnenstraße.

*Euch und Euren Familien ein gesegnetes Weihnachtsfest und einen guten Rutsch ins neue Jahr.*

## ■ Musikverein „Concordia“ Wallerfangen

Am 19. Dezember 2014 findet wieder unser allgemeines Adventsspielen am Kreisel in der Franz v. Papen Straße statt. Auch in diesem Jahr wird wieder ein klassisches Ensemble als Gäste bei der Veranstaltung mitwirken. Das Adventsspielen beginnt um 18 Uhr, die Musiker treffen sich bereits um 17:30. Wir hoffen auf eine rege Beteiligung.

Am 4. Advent, dem 21. Dezember, trifft sich sowohl das große Orchester als auch das Jugendorchester um 10:15 zum gemeinsamen Ständchen vor dem Altenheim in Wallerfangen. Beginn ist um 10:30 Uhr.

Dazu wird auch in diesem Jahr unser Jugendorchester die Kindermette an Heiligabend in der Pfarrkirche St. Katharina in Wallerfangen begleiten. Treffpunkt für die Musiker ist um 15:30 in der Kirche.

*Weiterhin wünschen wir allen unseren aktiven und inaktiven Mitgliedern frohe Weihnachten und einen guten Rutsch ins neue Jahr 2015.*

## ■ MGV „Liedertafel 1839“ Wallerfangen

*Die Sänger der „Liedertafel 1839“ Wallerfangen mit ihrem neuen Chorleiter Michael Bernhard wünschen allen Mitgliedern, Freunden und Gönnern ein gesegnetes Weihnachtsfest und ein gesundes neues Jahr.*

Das Festhochamt am 2. Weihnachtstag am 26.12.2014 um 10:30 Uhr wird vom Chor der „Liedertafel 1839“ musikalisch mitgestaltet.

Im Anschluss an die Messe wird der Chor noch einige Weihnachtslieder singen. Zur Festmesse sowie zu dem anschließenden Singen ist die Bevölkerung herzlich eingeladen.

## ■ KV De Neimerder Wallerfangen informiert



*Der Carnevalsverein „De Neimerder“ Wallerfangen wünscht allen gesegnete Weihnachten und ein gutes Jahr 2015.*

Der Vorstand

**Termine 2015**

**17. Januar:** 11:11 Uhr, Eröffnung der Wallerfanger Faasend, am Rathaus

**19. Januar:** Kartenvorverkauf in der Walderfingia

**20. Januar:** Kartenvorverkauf Blumen Viardot

**31. Januar** und **07. Februar,** Kappensitzungen in der Walderfingia, Beginn 20:11 Uhr.

**14. Februar:** Kinderfastnacht in der Walderfingia, Beginn 14:30 Uhr.

## VERANSTALTUNGSKALENDER 2014/2015

Um Vereinen, Verbänden, Organisationen, Gruppen, Kirchengemeinden, sozial-caritativen Einrichtungen sowie Geschäftsleuten eine Orientierungshilfe für die Terminplanung 2015 zu geben, als auch zur allgemeinen Information der Bürger, gebe ich nachstehend die bereits festliegenden Termine größerer Veranstaltungen in der Gemeinde Wallerfangen bekannt. Nähere Angaben über die Veranstaltungen erfahren Sie auf [www.wallerfangen.de](http://www.wallerfangen.de).

Termin:	Veranstaltung:	Veranstalter:
<b>Dezember 2014</b>		
20.12.2014	Muschel essen, Norri's Scheune, 18. Uhr, gegen telef. Vorbestellung	Traktorfreunde Rammelfangen 2010 e.V.
21.12.2014	Weihnachtsserenade am Pavillon in Kerlingen	Musikverein
30.12.2014	Jahresabschluss	Feuerwehr Lbz. Mitte
<b>2015</b>		
<b>Januar 2015</b>		
04.01.2015	Neujahrsschwenken am Sportplatz	SG Ihn-Leidingen e.V.
14.01.2015	Neujahrskaffee in Rammelfangen	Frauen der Dorfgemeinschaft Rammelfangen
17.01.2015	Sessionseröffnung am Narrenbaum	KV „De Neimerder“
18.01.2015	Palais Abendrot, Theaternachmittag Cafeteria d. Psychiatrie St. Nik. Hospital	Haus der Generationen
31.01.2015	1. Gala-Kappensitzung	KV „De Neimerder“ und TuS Wallerfangen
<b>Februar 2015</b>		
07.02.2015	Grünkohlessen mit Schälrippchen, Kassler etc., Norri's Scheune, 18. Uhr, gegen telef. Vorbestellung	Traktorfreunde Rammelfangen 2010 e.V.
07.02.2015	1. Kappensitzung im Saal Ehl	Musikverein
07.02.2015	2. Gala-Kappensitzung	KV „De Neimerder“ und TuS Wallerfangen
14.02.2015	2. Kappensitzung im Saal Ehl	Musikverein
14.02.2015	Kinderfasching	KV „De Neimerder“ und TuS Wallerfangen
16.02.2015	Traditioneller Büddenbacherball im Saal Ehl	
18.02.2015	Heringessen in Rammelfangen	Frauen der Dorfgemeinschaft Rammelfangen
28.02.2015	Steak-Essen, Norri's Scheune, 18. Uhr, gegen telef. Vorbestellung	Traktorfreunde Rammelfangen 2010 e.V.
<b>März 2015</b>		
07.03.2015	Muschel essen, Norri's Scheune, 18. Uhr, gegen telef. Vorbestellung	Traktorfreunde Rammelfangen 2010 e.V.
11.03.2015	Kaffeenachmittag in Rammelfangen	Frauen der Dorfgemeinschaft Rammelfangen
21.03.2015	Workshop Fitness-Gesundheit, Walderfingia/ TM Gemeinschaftsschule	
22.03.2015	Frühlingskonzert im Saal Ehl	Musikgemeinschaft Kerlingen / Ittersdorf / Düren
27.03.2015	Treff Jahrgang 1935/36, Bistro am Schloß, 16 Uhr	Walter Knaubert
<b>April 2015</b>		
26.04.2015	32. Überherrner Straßenrennen auf dem Wallerfanger Saargau	Rad-Sport-Club e.V. Überherrn
<b>Mai 2015</b>		
10.05.2015	Muttertagsfete in Norri's Scheune	Traktorfreunde Rammelfangen 2010 e.V.
14.05.2015	Vatertagsfete in Norri's Scheune	Traktorfreunde Rammelfangen 2010 e.V.
30./31.05.2015	Kirmes in Rammelfangen	SG Rammelfangen
<b>Juni 2015</b>		
28.06.2015	Sommerkonzert Adolphshöhe	
<b>Juli 2015</b>		
12.07.2015	Sommerfest	Kindergarten Wallerfangen
17.07.2015	Freibad Open-Air Soul-Nacht	
<b>September 2015</b>		
06.09.2015	Traum Schleifen-Wanderfest Rammelfangen	Dorfgemeinschaft Rammelfangen
<b>Oktober 2015</b>		
10./11.10.2015	Weihnachtsmarkt Rammelfangen	Traktorfreunde Rammelfangen 2010 e.V.
<b>November 2015</b>		
15.11.2015	Volkstrauertag in Rammelfangen	Feuerwehr, Musikverein, Ortsvorsteherin
22.11.2015	Weihnachtsmarkt in Rammelfangen	Traktorfreunde Rammelfangen 2010 e.V.
27.11.2015	Adventscafé in Rammelfangen	Frauen der Dorfgemeinschaft Rammelfangen

Bei der Gemeindeverwaltung, Zimmer 10, **schriftlich** eingehende Terminmeldungen werden in den Veranstaltungskalender „2014/2015“ aufgenommen, der jeweils überarbeitet und monatlich veröffentlicht wird.



## ■ Saarwald-Verein Wallerfangen 1912

1. Die Wanderung am Sonntag, dem 14. Dezember 2014, wurde gemeinsam mit der Ortsgruppe Rehlingen-Siersburg veranstaltet. Wanderführer Walter Theobald führte von Itzbach über den Limberg bis Rammelfangen. Weiter führte die Wanderung über Gisingen nach rund 13 km wieder nach Itzbach zurück. Zwei Saarwälder verstärkten den Siersburger Männergesangsverein beim Singen der Weihnachtslieder auf dem Weihnachtsmarkt. Gegen 17.00 Uhr wurde noch das Konzert in der Pfarrkirche St. Martin besucht, das der Madrigalchor aus Dillingen gestaltete.

2. Die letzte planmäßige Wanderung findet am 28. Dezember 2014 statt. Es werden wieder zwei Wanderungen angeboten. Die Längere, etwa 12 km, startet um 10.00 Uhr am Rathaus in Wallerfangen und die Kürzere, ca. 4 km, um 14.00 Uhr am Rathaus. Einkehr ist dann etwa gegen 16.30 Uhr im Sonnenhof zum Abendessen.

Der Saarwald-Verein Wallerfangen 1912 wünscht allen Mitgliedern und Wanderfreunden ein friedliches Weihnachtsfest und ein gutes neues Jahr. Frisch Auf



## ■ Das Geschenk des Himmels – ein Mini-Musical

Zur Einstimmung aufs nahe Weihnachtsfest präsentieren der Kinder- und Jugendchor St. Katharina Wallerfangen gemeinsam mit Mitgliedern des Jungen Chores und des Kirchenchors St. Katharina, sowie einer eigens für dieses Ereignis zusammengestellten Band, am 4. Advent das Mini-Musical „Das Geschenk des Himmels“ in der Pfarrkirche St. Katharina in Wallerfangen.



Die Engel im Himmel sind voll im Stress. Schließlich soll das bevorstehende Weihnachtsfest perfekt werden! Aber dann geht alles drunter und drüber .... „Das Geschenk des Himmels“ hat alles, was ein Musical braucht: Spannung, emotionale Momente und eine starke Story rund um die Geburt Jesu. Und da die zeitgemäßen und peppigen Ohrwürmer aus Pop und Rap, geschrieben von Konny Cramer und Jochen Rieger, Lust aufs Selbersingen machen, geht dem Musical ein etwa halbstündiges offenes Singen von Advents- und Weihnachtsliedern voraus. Erleben Sie

am **Sonntag, 21. Dezember 2014, um 17 Uhr**

schon einmal rund eine Stunde lang, wie schön es sein kann, gemeinsam zu singen und sich auf das Weihnachtsfest musikalisch einstimmen zu lassen. Die Chöre freuen sich auf Ihren Besuch.

**Der Eintritt ist frei.** Eine freiwillige Spende am Ende des Musicals wird gerne angenommen. Nach dem Musical bietet der Kirchenchor Glühwein und alkoholfreien Fruchtpunsch an.

## Sport und Gesundheit

### ■ SV Düren-Bedersdorf 1966 e.V.

([www.dueren-bedersdorf.de](http://www.dueren-bedersdorf.de))



Der SV Düren-Bedersdorf wünscht seinen beiden Teams mit ihren Trainern, den Mitgliedern, treuen Fans, Freunden und Sponsoren ein gesegnetes Weihnachtsfest und ein glückliches neues Jahr 2015!

**Und hier noch drei Termine, die ihr euch im Kalender für das Jahr 2015 bereits vormerken solltet:**

**Sa. 03.01.2015:** Hallenturnier des VfB Dillingen in der Sporthalle West  
Gegner sind der VfB Dillingen 1, die SG Nalbach-Piesbach sowie die FSG Bous  
**Anstoss erfolgt um 13:47 Uhr gegen Dillingen**

**Sa. 10.01.2015:** Hallenturnier des SV Felsberg in der Adolf Collet-Halle in Bisten  
Gegner sind der VfB Differten, der FV Siersburg sowie der SV Gisingen  
**Anstoß ist um 13:34 Uhr gegen VfB Differten**

**Sa. 17.01.2015: 09:00 Uhr - open end:**  
**Schneewanderung** über den schönen Saargau  
Treffpunkt ist am Clubheim  
gez. Wolfgang Wirth, 1. Schriftführer

### ■ VfB Gisingen

Am Sonntag, dem 18.01.2015 findet im Clubhaus die Generalversammlung des VfB Gisingen statt. Beginn 18.00 Uhr.  
Zur Generalversammlung sind alle Mitglieder des VfB Gisingen eingeladen.

**Tagesordnung:**

1. Eröffnung und Begrüßung
2. Rechenschaftsbericht
3. Bericht des Schatzmeisters
4. Bericht der Kassenprüfer
5. Bericht des Jugendleiters
6. Aussprache zu den Punkten 1 -5
7. Wahl eines Versammlungsleiters
8. Entlastung des Vorstandes
9. Neuwahl des Vorstandes
11. Beschluss über vorliegende Anträge
12. Verschiedenes

Anträge zur Generalversammlung sind bis 10 Tage vor der Versammlung beim 1. Vorsitzenden einzureichen.

#### AH-Wanderung:

Am Samstag, dem 27.12.2014 findet unsere AH-Wanderung statt. Treffpunkt ist um 10.30 Uhr am Feuerwehrgerätehaus.

*Der VfB Gisingen wünscht den Mitgliedern, Freunden und Gönnern des Vereins frohe Festtage und eine gutes Jahr 2015.*

### ■ Sportgemeinschaft Ihn-Leidingen e.V.

#### Jahreshauptversammlung

Am Sonntag, 11. Januar 2015 findet die Jahreshauptversammlung der Sportgemeinschaft Ihn-Leidingen e.V. statt. Beginn ist um 14.30 Uhr. Auf der Tagesordnung stehen

1. Begrüßung
2. Gedenken an die Verstorbenen
3. Tätigkeitsberichte u. Kassenbericht
4. Aussprache
5. Wahl eines Versammlungsleiters
6. Entlastung des Vorstandes
7. Neuwahlen
8. Verschiedenes, Anträge an die Versammlung

Hierzu sind alle Mitglieder herzlich eingeladen. Sollte eine Beschlussfähigkeit nicht bestehen, wird hiermit eine erneute Jahreshauptversammlung am 11.01.2015 mit Beginn 15.00 Uhr einberufen.

#### Weitere Termine:

19.12.2014: Vorstandssitzung ab 18.30 Uhr im Clubhaus

24.12.2014: Frührschoppen ab 10.00 Uhr im Clubhaus mit Schweinskäs-Brunch

04.01.2015: Neujahrsschwenken am Sportplatz

*Die SG Ihn-Leidingen wünscht allen Mitgliedern, Freunden und Gönnern ein Frohes Weihnachtsfest und für das Neue Jahr 2015 alles Gute, Gesundheit und Frieden.*

### ■ Königshaus 2015

Am Freitag, den 12.12.2014 fand unser diesjähriges Königsschießen statt, in fröhlicher, ausgelassener Runde schossen sich ins Königshaus 2015 wie folgt :

König	Hans-Joachim Larivière
Königin	Ellen Körner
Prinressin	Emilie Krein
1. Ritter	Franz-Josef Schrecklinger
1. Hofdame	Dorothea Schwarm
1. Page	Johannes Müller
2. Ritter	Peter Rospert
2. Hofdame	Liane Rospert
2. Page	Alexander Jager

Ab sofort ist das Schützenhaus bis zum 09.01.2015 geschlossen !!!

*Wir wünschen allen ein friedvolles Weihnachtsfest und einen guten Start ins Jahr 2015 !!!*

### ■ TUW Kerlingen

Der Trimm-und Wanderverein Kerlingen nimmt in den Monaten Januar/Februar 2015 an folgenden IVV-Wanderungen teil.

#### JANUAR

03./04.01.	Ludweiler
04.01.	Leudelage (L)
10./11.01.	Eppelborn
11.01.	Bouzonville (F)
25.01.	Contz les Bains (F)

#### FEBRUAR

01.02.	Yutz (F)
08.02.	Remeling (F)
14./15.02.	Schwalbach
15.02.	Dudelange (L)
21./22.02.	Eimersdorf
28.02./01.03.	Hemmersdorf

*Der Trim-und Wanderverein Kerlingen wünscht allen ein frohes Weihnachtsfest und ein glückliches neues Jahr 2015*

Der Vorstand

### ■ Tanzgruppe „REGENBOGENKIDS“ St. Barbara

Alle Jahre wieder...

*Wir wünschen unseren Mamas und Papas, Omas und Opas sowie allen Verwandten und Bekannten ein besinnliches und frohes Weihnachtsfest und einen guten Rutsch ins neue Jahr sowie alles Gute für das Jahr 2015.*

Wenn die Feiertage vorbei sind und das neue Jahr begonnen hat, beginnt für unsere Mädels eine tolle, närrische Zeit, auf die wir uns besonders freuen. Und hierauf haben wir uns mit unserer Trainerin - für deren gute

Nerven und ihr tolles Engagement wir uns an dieser Stelle mal ganz herzlich bedanken möchten - sehr gut vorbereitet.

Wir starten unsere Session auf der Kappensitzung unseres Vereins „De Schnokenschießer“ am 17. Januar 2015.

Viel Spaß und eine tolle Zeit wünschen wir auch unserem Kinderprinzessinnenpaar Selina I. & Janina I. mit ihrer Hofdame Silvia.

Eure „Regenbogenkids“

### ■ KV Hansenberger Erdbeernarren e.V.



#### Abteilung Kinder- und Jugend- Tanzgruppen

*Wir wünschen allen Kindern und Eltern der beiden Tanzgruppen ein schönes und freudiges Weihnachtsfest.*

*Dem Trainerteam ein herzliches Dankeschön und erholsame Feiertage*

Macht weiter so.

Der Vorstand

### ■ TTC Wallerfangen - Berichte und Termine

Versöhnlicher Abschluss der Vorrunde für die **1. Herren** mit einem 9:4 gegen die TTG Werbeln. Die Doppelpaarungen wurden etwas durchgemischt und schon gab's 3 Doppelerfolge. Herauszuheben ist das Doppel Comtesse/Münzmay die gegen Geiss/Hewener siegten. Die ersten Einzel im vordere Paarkreuz liefen für Kevin Comtesse und Patrick Schumacher optimal, wobei Patricks Erfolg über Andreas Geiss zu erwähnen ist. Stefan Gauer erhöht mit seinem Sieg gegen Ingo Müller gar auf 6:0. Die Gastgeber kommen durch Sebastian Hess gegen Marc Kuntze zu ihrem ersten Punktgewinn. Bernd Schepker und Michael Münzmay erledigen sich ihrer Aufgaben mit 3:1-Siegen. Danach spielen die Werbelner noch einmal groß auf. Zwei Siege in den Spitzeneinzeln und Ingo Müller gegen Marc Kuntze. Der seit geraumer Zeit erfolgreich spielende Stefan Gauer macht mit seinem Sieg gegen Sebastian Hess den Sack zu. Die **1. Mannschaft** ist Herbstmeister - dafür kann man sich aber nichts kaufen. Gegen die in der Tabelle höher rangierende Mannschaft gelingt den **3. Herren** ein 9:6-Erfolg gegen Schwarzenholz 3. Obwohl die Schwarzenholzer zwei Spieler (Stefan Becker, Gerhard Ditzler) mit doppeltem Punktgewinn stellten, überzeugen die Wallerfanger mit einer geschlossenen Mannschaftsleistung, aus der Tim Frank mit 2 Siegen hervorsticht. Jörg Roth und Reiner Marchand fahren jeweils eine Sieg im vorderen Paarkreuz ein. Aline Banton und Fabio Sasso-Sant verbuchen je einen Erfolg. In dem Damen-Duell zwischen Lisa Grasmück und Jennifer Schmidt setzte sich Lisa mit 3:0 Sätzen durch.

Einen überraschenden Sieg mit 6:4 gegen den TTC Gersweiler landet die **1. Jugend** zum Ende der Vorrunde auf dem 3. Tabellenplatz. Für eine ausgeglichene Doppelbilanz sorgen Kopp/Banton mit ihrem Sieg. Das vordere Paarkreuz schafft durch Tobias Kopp nur einen Punkt. Das hintere Paarkreuz war der Garant des Sieges, Dominik Herrmann und Fabio Sasso-Sant zeigen keine Blöße und sammeln 4 Punkte.

Der lange Weg zum Spiel gegen Rappweiler/Zwalbach brachte keinen zählbaren Erfolg. Die **2. Jugend** verliert 6:0. Mika Meyer und Marius Winter stemmten sich am meisten gegen die drohende Niederlage, indem sie ihre Gegner in den Entscheidungssatz zwangen.

#### Die nächsten Termine:

**20.12.2014 Sa. 15.00 Vereinsmeisterschaften Aktive**

Mehr über den Verein und seinen Aktivitäten erfahren Sie unter: [www.ttc-wallerfangen.de](http://www.ttc-wallerfangen.de)



1. Herren: Herbstmeister in der Kreisliga



# Neujahrsschwenken

-04. Januar 2015

-Sportplatz in Ihn

*Schwenkebraten mit*

*verschiedenen Salaten*

*ab 12.00 Uhr im Clubhaus*

*Frühschoppen ab 10.30 Uhr*

**Auf Ihren Besuch freut sich die SG Ihn-Leidingen!**





# So überstehen Sie gut die Feiertage

Der Kalender zeigt am Jahresende Wochenenden und Feiertagen dicht gedrängt hintereinander.

Traditionell werden diese Tage von vielen Menschen genutzt für Familientreffen, meist verbunden mit üppigen Mahlzeiten.

Die Adventszeit im Vorfeld sollte gemütlich und besinnlich sein, wird aber oft überlagert von Hektik bei den Einkäufen und Vorbereitungen für die Weihnachtsfeiertage.

Nach den Feiertagen fühlen sich demzufolge viele Menschen gestresst und erschöpft. Hinzu kommt oft der Frust über einige Kilo mehr auf der Waage.



*Tradition bei vielen Familien - Die Weihnachtsgans*

Wie lässt sich dem begegnen?

Wichtig ist auf jeden Fall eine gute Planung und Vorbereitung. Wer rechtzeitig seine Weihnachtsgeschenke besorgt und die Einkäufe für das Festessen frühzeitig plant, kann die Feiertage entspannter auf sich zukommen lassen.

Die traditionellen Weihnachtsgerichte wie z.B. die Weihnachtsgans sind meist aufwändig zuzubereiten und sehr hochkalorisch. Daher sollte man überlegen, ob man nicht ein bescheideneres Weihnachtsmenü wählt und damit Zeit, Nerven und Kalorien spart.

Wenn man sich für ein kalorienreiches Festessen entscheidet, kann man kalorienärmere Beilagen wählen (z.B. Salzkartoffeln oder Nudeln statt Pommes frites oder Krokette), einen leichten Salat vorneweg statt einer üppigen Vorspeise und beim Dessert kann man frischen Früchten den Vorzug geben vor sahnigen Cremes oder Eis. Evtl. kann man eine andere Mahlzeit ausfallen lassen.

Sinnvoll ist es sicher, zwischendurch einen Tag mit einem leichteren Essen einzulegen.

Etlliche Kalorien lassen sich auch bei den Getränken einsparen. Wein und Bier enthalten nicht nur Alkohol, sondern auch reichlich Kalorien. Softdrinks wie Cola oder Limonade enthalten große Mengen Zucker und fördern den Fettansatz insbesondere am Bauch.

Besser und gesünder sind daher Mineralwässer oder Saftschorlen.



*Festlich gedeckter Tisch zu Weihnachten*

Auf jeden Fall empfiehlt es sich, an den Feiertagen auch etwas Bewegung einzubauen. Ein Spaziergang nach dem Essen verbraucht Kalorien und tut Geist und Körper gut.

Nicht selten führt das lange Zusammensitzen an den Feiertagen zu Reibereien und Streitigkeiten.

Dem kann man vorbeugen indem man jedem Familienmitglied gewisse Freiräume für seine Hobbies oder Interessen lässt statt auf ständigem Beisammensein zu bestehen.

*In diesem Sinn wünsche ich Ihnen ein schönes Weihnachtsfest und alles Gute für da Neue Jahr.*

**Dr. Jutta Dick**



## ■ SV Wallerfangen

### Hallenturniere des SV Wallerfangen

#### Autohaus Zeller Cup

Samstag, den **27.12. 2014** bei der **SG Nalbach-Piesbach** in der Literaturhalle; 1. Spiel um 15.18 Uhr

#### Pink und Wagner Turnier

Samstag, den **3.1. 2015** beim **VfB Dillingen** in der Sporthalle West; 1. Spiel um 14.21 Uhr

#### Orthopädie-Altmeyer-Cup

Samstag, den **10.1. 2015** beim **SV Hülzweiler** in der Sporthalle in Schwalbach; 1. Spiel um 19.10 Uhr

*Wir wünschen allen Mitgliedern, Sponsoren, Freunden, unseren Fans und unseren Spielern*

**Frohe Weihnachten und ein gutes neues Jahr !**

**Der Vorstand des SV Wallerfangen**

## ■ ASV Wallerfangen 1962 e.V.

*Der ASV Wallerfangen wünscht allen Mitgliedern, Verwandten, Freunden und Bekannten und ihren Familien ein frohes und besinnliches Weihnachtsfest und einen guten Rutsch ins neue Jahr.*

*Ein ganz besonderer Weihnachtsgruß verbunden mit den besten Wünschen für 2015 geht an alle Bürgerinnen und Bürger der Gemeinde Wallerfangen sowie an alle Ehrenmitglieder des Vereins und unsere Jugendabteilung*

*Frohe Weihnachten und alles Gute*

Renate Reibold, Geschäftsführerin

## Umwelt

## ■ Wasserversorgung

### Wasserleitungszweckverband „Gau-Süd“, Wallerfangen

Verwaltung: Tel: 06831/68090

Nur in dringenden Fällen der Wasserversorgung oder nach Dienstschluss und am Wochenende: Bereitschaftsdienst: Tel.: 0178-6112001

## ■ MÜLL

An-, Um- oder Abmeldungen von Müllgefäßen werden direkt beim Entsorgungsverband Saar, Saarbrücken, Tel: 0681/5000-555, beantragt.

Ferner ist der EVS für Fragen „Rund um den Müll“ ihr Ansprechpartner.

EVS Kunden-Service-Center

Untertürkheimer Str. 21, 66117 Saarbrücken

Tel: 0681/5000-555 (Mo-Fr: 08.00 - 18.00 Uhr)

Service-abfall@evs.de

www.evs.de

## ■ ABFUHRUNTERNEHMEN

ARGE Becker, Adam, Hero (Firma Adam GmbH)

Info-Telefon: 06861/2691

## ■ SPERRMÜLL

Sperrmüll kann bis zu einer Menge von 2 Kubikmetern kostenlos an den EVS Wertstoff-Zentren abgegeben werden. Wer jedoch keine Möglichkeit hat, seinen Sperrmüll selber anzuliefern, kann 0,5 bis 4 Kubikmeter Sperrmüll im Rahmen eines individuellen Sperrmülltermins entsorgen.

Die Sperrmüllabholung erfolgt ausnahmslos auf Abruf.

Die einheitliche Servicegebühr für die Abholung des Sperrmülls beträgt 15 Euro.

Anmeldungen nimmt das EVS Kunden-Service-Center entgegen.

Tel: 0681/5000-555 (Mo-Fr: 08.00 - 18.00 Uhr)

Service-abfall@evs.de

www.evs.de

## ■ Info/Reklamationen zum Gelben Sack

Firma Paulus GmbH, Info-Telefon: 06897/856000 oder 01803-856000

## ■ Ausgabestellen für GELBE SÄCKE

- Wasserleitungszweckverband „Gau-Süd“, Fabrikplatz,
- Bäckerei Welling, Hauptstraße 35,
- Lebensmittel Gärtner, Lothringer Str. 1
- Ortsvorsteher Tasch, Margarethenstr. 15 a, Bedersdorf
- Ortsvorsteherin Grundhefer, Schloßstr. 38, Düren
- Dorfladen GbR, Gaustr. 28, Gisingen
- Ortsvorsteher Schmitt, Rammelfanger Str. 9, Ihn
- Brigittes Shop, Saarlouiser Str. 74, Ittersdorf
- Bäckerei Benzschawel, Jakobusstr. 49, Kerlingen
- Hoen Michael, Weingartstr. 13, Rammelfangen

- Ortsvorsteher Schirra, Keltenstr. 4, St. Barbara

## ■ GRÜNSCHNITTENTSORGUNG

Kompostieranlage im Gemeindebezirk Rehlingen, Gewerbegebiet Zur Schleuse (Zufahrt über Nordstraße)

**Öffnungszeiten: samstags von 09.00 Uhr bis 12.00 Uhr**

## ■ Elektro Gesetz

**Wo entsorge ich meine Elektro- und Elektronik-Altgeräte und die Hauskühlgeräte (Kühlschrank und -truhe)?**

Bei folgenden Annahmestellen können kostenlos die Geräte abgegeben werden:

**EVS-Wertstoff-Zentrum in der Fasanenallee 52, Saarlouis,**

**Tel.: 06831/122587, geöffnet:**

**Öffnungszeiten:**

- Montag bis Freitag von 9:00 bis 18:00 Uhr
- Samstag von 8.00 bis 17.00 Uhr

**Wertstoffhof Ens Dorf/Schwalbach/Bous,** Am Schwalbacher Berg 159, Ens Dorf, Tel: 509-275

Öffnungszeiten: Sommerzeit: Montag und Mittwoch 13.00 bis 18.00 Uhr, Freitag 12.00 bis 18.00 Uhr.

Winterzeit: Montag und Mittwoch 12.00 bis 17.00 Uhr, Dienstag und Donnerstag 9.00 bis 13.00 Uhr, Freitag 11.00 bis 17.00 Uhr, Samstag 9.00 bis 17.00 Uhr

## ■ Fragen zur „Blauen Tonne“ (Papiertonne)

Bitte wenden Sie sich bei Fragen zur Blauen Tonne (Papiertonne) ausschließlich an das Unternehmen;

die Gemeinde Wallerfangen kann Ihnen dazu keine Auskünfte erteilen!

(Fa. Saar-Entsorgung GmbH, Kirkel, Tel: 06849/90080).

## ■ energis GmbH -Bereitschaftsdienst

Störungsdienst Erdgas, Tel: 0681/90692610

Störungsdienst Strom, Tel: 0681/90692611

## ■ Entsorgungsverband Saar

Siehe Seite 42.

## Kirchen

## ■ Pfarreiengemeinschaft Wallerfangen

**St. Katharina Wallerfangen - St. Andreas Gisingen - St. Hubertus Ihn - St. Martinus Ittersdorf - St. Remigius Leidingen**

### GOTTESDIENSTE

**Donnerstag der 3. Adventswoche - 18.12.2014 (O Adonai)**

**18.00 Uhr Ittersdorf - Rosenkranz**

**18.00 Uhr Leidingen - Hl. Messe**

**Freitag der 3. Adventswoche - 19.12.2014 (o Wurzel Jesse)**

**8.30 Uhr Gisingen - Schulmesse der Grundschule auf dem Muschelkalk**

**18.00 Uhr Ittersdorf - Bußgottesdienst (in der Sakristei)**

**4. Adventssonntag Kollekte für die Kirchen**

**Samstag, 20.12.2014 (o Schlüssel David)**

**18.30 Uhr Bedersdorf - Hl. Messe**

**Sonntag, 21.12.2014 (o Aufgang)**

**09.00 Uhr Ihn - Hl. Messe**

**10.30 Uhr Wallerfangen - Hl. Messe (L.:Kleber)**

**17.00 Uhr Wallerfangen - offenes Singen, anschl. Kindermusical**

**Montag der 4. Adventswoche - 22.12.2014 (o König)**

**18.00 Uhr Gisingen - Bußgottesdienst (im Sälchen)**

**Mittwoch der 4. Adventswoche 24.12.2014 - Heilig Abend**

**15.00 Uhr Gisingen - Kinderkrippenfeier**

**16.30 Uhr Wallerfangen - Kinderkrippenfeier**

**17.00 Uhr St. Barbara - Messe am Hl. Abend (L: Winter) (Pfr. Dehm)**

*mitgestaltet von der Chorgemeinschaft*

**Hochfest der Geburt des Herrn (Weihnachten)**

*ADVENIAT - KOLLEKTE*

**Vor den Christmetten werden Kerzen verkauft**

**(1,50 EUR mit Becher, 1,- EUR ohne)**

**Mittwoch, 24.12.2014**

**21.00 Uhr Ittersdorf - Messe in der Heiligen Nacht**

**22.30 Uhr Wallerfangen - Messe in der Heiligen Nacht**

**Donnerstag, 25.12.2014**

**09.00 Uhr Leidingen - Messe am Morgen (Org: Kiefer) (Pfr. Dehm)**

**10.30 Uhr Kerlingen - Messe am Tag (Org: Kiefer) (Pfr. Schäfer)**

**10.30 Uhr Ihn - Messe am Tag *mitgestaltet von „Der junge Chor“***

**18.00 Uhr Wallerfangen - Feierliche Weihnachtsvesper**

Fortsetzung Seite 43.



Voll abgefahren! Saubere Arbeit – für eine verantwortungsvolle Entsorgung.

# So fahren wir 2015 in Wallerfangen ab!



Deine Umwelt. Dein Saarland. Dein EVS.

## Private Sonderabfälle (Öko-Mobil)

Wallerfangen Parkplatz REWE-Markt, Hospitalstraße	16.03./15.06./14.09./14.12. 8:30 – 9:25 Uhr
Wallerfangen am Sportplatz, Sportplatzstraße	16.03./15.06./14.09./14.12. 9:30 – 10:30 Uhr
St. Barbara Feuerwahrergerätehaus, Schloßbergstraße	16.03./15.06./14.09./14.12. 10:35 – 11:15 Uhr
Gisingen Feuerwahrergerätehaus, Zum Scheidberg	16.03./15.06./14.09./14.12. 11:20 – 11:50 Uhr
Oberlimberg Feuerwahrergerätehaus, Dorfstraße	16.03./15.06./14.09./14.12. 12:25 – 12:55 Uhr
Rammelfangen ehemalige Schule, Weingartstraße	16.03./15.06./14.09./14.12. 13:00 – 13:30 Uhr
Ihn Dorfgemeinschaftshaus, Im Ecken	16.03./15.06./14.09./14.12. 13:35 – 14:25 Uhr
Leidlingen ehemalige Schule, Inher Straße	16.03./15.06./14.09./14.12. 14:30 – 15:20 Uhr
Kerlingen Feuerwahrergerätehaus, Bergstraße	16.03./15.06./14.09./14.12. 15:25 – 15:55 Uhr
Bedersdorf Alte Schule, Klausenweg	16.03./15.06./14.09./14.12. 16:00 – 16:30 Uhr
Düren ehemalige Schule, Schloßstraße	16.03./15.06./14.09./14.12. 16:35 – 17:05 Uhr
Itersdorf Feuerwahrergerätehaus, Zum Gerätehaus	16.03./15.06./14.09./14.12. 17:10 – 18:00 Uhr

### Restmülltonne

(Bitte am Abfuhrtag spätestens um 6 Uhr bereitstellen)

Bedersdorf, Gisingen, Ihn, Kerlingen, Leidlingen, Oberlimberg, Rammelfangen, St. Barbara	Dienstag, gerade Kalenderwoche
Düren, Itersdorf, Wallerfangen	Donnerstag, gerade Kalenderwoche

### Biotonne

(Bitte am Abfuhrtag spätestens um 6 Uhr bereitstellen)

Bedersdorf, Gisingen, Ihn, Kerlingen, Leidlingen, Oberlimberg, Rammelfangen, St. Barbara	Dienstag, ungerade Kalenderwoche
Düren, Itersdorf, Wallerfangen	Donnerstag, ungerade Kalenderwoche

### Gelber Sack

(Bitte am Abfuhrtag spätestens um 6 Uhr bereitstellen)

Wallerfangen gesamt	Freitag, gerade Kalenderwoche
---------------------	----------------------------------

### Abfallgroßgefäße (770 – 5.500 Liter)

Die Abfallgroßgefäße werden am gleichen Tag wie die Restmülltonnen abgefahren.

### Feiertagsregelung

In einer Woche mit einem Feiertag findet die Restmüll- und Biomüllabfuhr ab dem Feiertag einen Tag später als üblich statt.

**Beispiel:** Wenn die Abfuhr normalerweise mittwochs stattfindet, in der Abfuhrwoche aber ein Feiertag auf den Dienstag fällt, erfolgt die Abfuhr in dieser Woche am Donnerstag.

### Sperrmüll

Sperrmüll kann bis zu einer Menge von 2 Kubikmetern kostenlos an den EVS Wertstoff-Zentren abgegeben werden. In den meisten Fällen wird dieses komfortable Angebot eine Abholung des Sperrmülls unnötig machen. Wer jedoch keine Möglichkeit hat, seinen Sperrmüll selbst anzuliefern, kann 0,5 bis 4 Kubikmeter Sperrmüll im Rahmen eines individuellen Sperrmülltermins entsorgen.

Die individuelle Sperrmüllabfuhr erfolgt auf Abruf. Die einheitliche Servicegebühr für die Abholung des Sperrmülls beträgt 15,- Euro.

Anmeldungen beim EVS Kunden-Service-Center von Montag bis Freitag in der Zeit von 8:00 bis 18:00 Uhr unter der Telefonnummer 0681 5000-555.

### Bolivien-Kleidersammlung im Landkreis Saarlouis

Samstag, 26. September 2015

### EVS Wertstoff-Zentren

Die EVS Wertstoff-Zentren bieten für zahlreiche Wertstoffe eine bequeme und von wenigen Ausnahmen abgesehen kostenfreie Entsorgungsmöglichkeit.

Im Saarland gibt es inzwischen ein dichtes Netz von EVS Wertstoff-Zentren, die von allen Saarländerinnen und Saarländern genutzt werden können. Ganz in Ihrer Nähe befindet sich das

#### EVS Wertstoff-Zentrum Dillingen

Paul-Desfossez-Allee 4, 66763 Dillingen (neben Bauhof)

Telefon: 06831 704140

Öffnungszeiten: Mo, Di, Do 9:00 – 15:00 Uhr  
Mi, Fr 9:00 – 17:00 Uhr  
Sa 9:00 – 14:00 Uhr

und das

#### EVS Wertstoff-Zentrum Saarlouis

Fasanenallee 52, 66740 Saarlouis

Telefon: 06831 122587 oder 122585

Öffnungszeiten: Mo – Fr 9:00 – 18:00 Uhr  
Sa 8:00 – 17:00 Uhr

Die Adressen und Öffnungszeiten aller EVS Wertstoff-Zentren finden Sie unter [www.evs.de](http://www.evs.de).

### Elektro- und Elektronik-Altgeräte

Diese können kostenlos an den EVS Wertstoff-Zentren abgegeben werden. Elektrogeräte gehören **nicht** zum Sperrmüll (gilt auch für Kühlschränke) und dürfen auch **nicht** in der Restmülltonne entsorgt werden.

### Abfuhrunternehmen

Firma Adam | Info-Telefon 06861 2691

### Gelber Sack Info/Reklamationen

Firma Paulus | Info-Telefon 06897 8560030

### EVS Kunden-Service-Center

Telefon 0681 5000-355 | [service-abfall@evs.de](mailto:service-abfall@evs.de) und [www.evs.saarland](http://www.evs.saarland)



**Freitag, 26.12.2014** Fest d. Hl. Stephanus, erster Märtyrer

**09.00 Uhr Düren** - Festhochamt

**10.30 Uhr Bedersdorf** - Festhochamt (Org: Kiefer) (Pfr. Dehm)

**10.30 Uhr Wallerfangen** - Festhochamt

mitgestaltet vom MGV Liedertafel

**Fest der Heiligen Familie Sonntag in der Weihnachtsoktav**

Kollekte für die Familienseelsorge

**Samstag, 27.12.2014** Fest d. Hl. Johannes, Apostel und Evangelist

**18.30 Uhr Rammelfangen** - Festhochamt mit Weihe des Johannesweines

**Sonntag, 28.12.2014** Unschuldige Kinder

**09.00 Uhr Ittersdorf** - Festhochamt mit Kindersegnung

1. Jgd. f. +Hedwig Schütz // f. +Günter Meyer

**10.30 Uhr Gisingen** - Festhochamt mit Kindersegnung

mitgestaltet vom Madrigalchor

**14.30 Uhr Wallerfangen** TAUFE

**Montag, 29.12.2014 - 5. Tag der Weihnachtsoktav** hl. Thomas Becket

**18.00 Uhr St. Barbara** - Hl. Messe

**Dienstag, 30.12.2014 - 6. Tag der Weihnachtsoktav**

**18.00 Uhr Leidingen** - Hl. Messe

**NEUJAHR - Weltfriedenstag -**

**Oktagvtag von Weihnachten - Hochfest der Gottesmutter Maria**

Kollekte für das Maximilian - Kolbe - Werk

**Mittwoch, 31.12.2014** Hl. Silvester I., Papst

**17.00 Uhr Kerlingen** - Jahresschlussmesse

mit Te deum und eucharistischem Segen

**18.30 Uhr Wallerfangen** - Jahresschlussmesse

mit Te deum und eucharistischem Segen

**Donnerstag, 01.01.2015**

**18.00 Uhr Gisingen** - Festhochamt

mit Te deum und eucharistischem Segen

**2. Sonntag nach Weihnachten** Kollekte für die Kirchen

**Samstag, 03.01.2015 - Heiligster Name Jesu** hl. Irmina von Trier

**18.30 Uhr Düren** - Hl. Messe

**Sonntag, 04.01.2015**

**09.00 Uhr St. Barbara** - Hl. Messe (L: von Häfen)

**10.30 Uhr Wallerfangen** - Hl. Messe

**16.00 Uhr Gisingen** - TAUFE von Jacob Anton Reiter - 7 -

Erscheinung des Herrn - Epiphanie

**Montag, 05.01.2015**

**18.00 Uhr Bedersdorf** - Vorabendmesse mit Weihe des Dreikönigswassers

**Dienstag, 06.01.2015**

**18.00 Uhr Wallerfangen** - Festhochamt mit Weihe des Dreikönigswassers

**Donnerstag der Weihnachtszeit - 08.01.2015** hl. Severin

**18.00 Uhr Ittersdorf** - Rosenkranz - Sakristei

**Fest Taufe des Herrn** Kollekte für die Kirchen

**Samstag, 10.01.2015**

**18.30 Uhr Gisingen** - Festhochamt

mit Aussendungsfeier der Sternsinger von Gisingen, Kerlingen, Bedersdorf und St. Barbara - und 17. Dreikönigstreffen der Komturei St. Oranna zu Saarlouis des Ordens der Tempelritter

**Sonntag, 11.01.2015**

**09.00 Uhr Wallerfangen** - Festhochamt mit Aussendung der Sternsinger

**10.30 Uhr Ittersdorf** - Festhochamt

mit Aussendungsfeier der Sternsinger von Ittersdorf u. Düren

**10.30 Uhr Leidingen** - Festhochamt (Pfr. Dehm)

mit Aussendungsfeier der Sternsinger von Leidingen, Ihn und Rammelfangen

#### Telefonnummern der Pfarrgemeinden

**Pfarrer Herbert Gräff** 06831/964900

E-Mail: herbert.graeff@bistum-trier.de

#### Gemeindereferentin

Gaby Mertes 06831/6431009

E-Mail: gem-ref@pfarrengemeinschaft-wallerfangen.de

**Pfarramt St. Katharina** Villeroystr. 7

66798 Wallerfangen

E-Mail: pfarrbuero@pfarrengemeinschaft-wallerfangen.de.

Sekretärin:

Christine Schnubel 06831/964900

Fax: 06831/964902

Öffnungszeiten des Büros: Mo - Fr 9.00 - 12.00 Uhr

Do 15.00 - 18.00 Uhr

Zum Scheidberg 42,

66798 Gisingen

#### Pfarramt St. Andreas

(Pfarrei St. Hubertus Ihn) pfarramt.gisingen@t-online.de

Sekretärin: Astrid Matyssek

06837/91717

Fax: 06837/91718

Öffnungszeiten des Büros: Mo, Mi, Do, 15.00 - 17.00 Uhr

**Pfarramt St. Martinus** Saarlouiser Str. 95,

66798 Ittersdorf

(Pfarrei St. Remigius

Leidingen)

pfarramt.ittersdorf@t-online.de

Sekretärin: Ursula Schulz

06837/230

Fax: 06837/901018

Öffnungszeiten des Büros:

Di 8.30 - 10.30 Uhr,

Do 15.30-17.30 Uhr

#### Kindergarten Wallerfangen

Villeroystr. 7,

66798 Wallerfangen

Leiterin Stefanie Kiefer

06831/61128

(9.00 - 11.15 Uhr läuft der

Anrufbeantworter)

06831/643432

und

E-Mail

Täglich von 07.00 - 17.00 Uhr

#### Öffnungszeiten der Katholischen öffentlichen Bücherei St. Katharina

Mittwochs von 15 - 17 Uhr

Sonntags von 9.30 - 10.30 Uhr und von 11.30 - 12.00 Uhr

Adresse: Pfarrheim Wallerfangen, Villeroystr. 7

#### Gelegenheit zur Beichte im Beichtzentrum Saarlouis St. Ludwig

Fr. 9.30 - 11.30 Uhr und 16.00 - 17.30 Uhr

Sa 10.30 - 11.30 Uhr

**Ev. Kirchengemeinde Saarlouis** 06831/2470

Pfarrbezirk I: Pfarrer Jörg Beckers 06831/43181

Sonntag, 10.00 Uhr, Ev. Kirche Saarlouis

Pfarrbezirk II: Pfarrerin Sabine Busmann 06831/82011

3. Samstag im Monat, 18.00 Uhr,

Ev. Kirche Saarlouis

#### Neuapostolische Kirche in Wallerfangen

Hirte Winfried Pitan

06831/85546

Sonntag, 09.30 Uhr in Saarlouis

Donnerstag, 19.30 Uhr

Wallerfangen, Gartenstr. 2



## Hallo liebe Kinder und Jugendliche aus Kerlingen



Es ist bald wieder soweit. Die Vorbereitungen beginnen. Für diejenigen, die an der Sternsingeraktion am **Sonntag, den 11.01.2015** teilnehmen möchten, findet am **Montag, dem 29.12.2015 um 15:00 Uhr** in der Kerlinger Kirche eine Besprechung statt.

Die Sternsingeraktion hat das Thema:  
„Segen bringen, Segen sein. Gesunde Ernährung für Kinder auf den Philippinen und weltweit.“  
Dazu werden wir uns noch eine DVD ansehen.

Bitte meldet euch schon vorab bei den Messdienerbetreuern:

Monika Dilschneider 06837 / 909014

Monika Feuerstein 06837 / 708235

Wir freuen uns auf euer Kommen. Bis dann.



## ■ Gottesdienste der Evangelischen Kirchengemeinde Saarlouis

**Sonntag, 21.12.14**, 10.00 Uhr, Gottesdienst in der Ev. Kirche Saarlouis mit Taufe (Pfr. Jörg Beckers)

#### Weihnachtsgottesdienste:

**Mittwoch, 24.12.14**, Heilig Abend, 15.00 Uhr,

Familiengottesdienst in der Ev. Kirche Saarlouis (Pfr. Jörg Beckers)



16.00 Uhr, Christvesper m. Anspiel im  
Ev. Gemeindezentrum/MdG Steinrausch (Pfr. Jörg Beckers)  
18.00 Uhr, Christvesper in der Ev. Kirche Saarlouis (Pfr. Michael Hilka)  
**Donnerstag, 25.12.14**, 1. Weihnachtstag, 10.00 Uhr, Abendmahlsgottesdienst in der Ev. Kirche Saarlouis (Pfr. Jörg Beckers)  
**Freitag, 26.12.14**, 2. Weihnachtstag, 11.00 Uhr, Ökumenischer Gottesdienst in St. Johannes, Steinrausch (Pfr. Michael Hilka)  
**Sonntag, 28.12.14**, 10.00 Uhr, Gottesdienst in der Ev. Kirche Saarlouis (Pfr. Jörg Beckers)  
**Mittwoch, 31.12.14**, Altjahresabend, 18.00 Uhr, Jahresschlussgottesdienst in der Ev. Kirche Saarlouis (Pfr. Michael Hilka)

## ■ Zusammenkünfte Jehovas Zeugen, Versammlung Saarlouis-West

Ort: Königreichssaal Jehovas Zeugen,  
Albert-Einstein-Str. 1a, 66740 Saarlouis (Steinrausch)  
**Sonntag, 21.12.2014, 13.30 - 15.15 Uhr**  
Öffentlicher Vortrag, Thema:  
„Wie man mit den Sorgen des Lebens fertig wird“  
Anschließend: *Wachturm*-Studium, Thema:  
„Schätze das Vorrecht, mit Jehova zusammenzuarbeiten“  
**Donnerstag, 25.12.2014, 19.00 - 20.45 Uhr**  
Versammlungsbibelstudium, Themen u.a.: „Jehova, der 'allein Weise'“  
Anschließend: Schulkurs für Evangeliumsverkündiger, Themen u.a.:  
„Zuneigung: Bewahre eine herzliche, persönliche Verbundenheit zu Jehova und zu allen, die ihn lieben“  
Anschließend: Kurzvorträge und Tischgespräche, Themen u.a.: „Die Theokratische Predigtienstschule 2015 hilft uns, bessere Lehrer zu werden“  
**Sonntag, 28.12.2014, 13.30 - 15.15 Uhr**  
Öffentlicher Vortrag, Thema:  
„Wahre Freundschaft mit Gott und dem Nächsten“  
Anschließend: *Wachturm*-Studium, Thema: „  
'Haltet euren Sinn auf die Dinge droben gerichtet'“  
**Donnerstag, 01.01.2015, 19.00 - 20.45 Uhr**  
Versammlungsbibelstudium, Themen u. a.: „Die Weisheit im 'Wort Gottes'“  
Anschließend: Schulkurs für Evangeliumsverkündiger  
Anschließend: Kurzvorträge und Tischgespräche, Themen u.a.: „Durch Gastfreundschaft Gutes mit anderen teilen“  
Alle Zusammenkünfte sind öffentlich.  
Interessierte Personen sind jederzeit willkommen.  
Kontakt: [www.jw.org](http://www.jw.org)

## Parteien

### ■ SPD-Ortsverein Ittersdorf-Düren

*Wir wünschen allen Mitbürgerinnen und Mitbürgern eine besinnliche Weihnachtszeit, einen guten Rutsch, viel Erfolg und Gesundheit im neuen Jahr.*  
Der Vorstand

### ■ SPD-Ortsverein St. Barbara

*Die SPD St. Barbara wünscht allen Bürgerinnen und Bürgern ein frohes Weihnachtsfest und viel Glück, Erfolg und vor allem Gesundheit im Jahr 2014.*  
SPD-St. Barbara auch im Internet unter:  
[www.ov-st-barbara.spd-saar.de](http://www.ov-st-barbara.spd-saar.de)  
Ihr Stefan Schirra, Vorsitzender

### ■ DIE LINKE. Wallerfangen

*Wir wünschen Ihnen allen ein frohes Weihnachtsfest und einen gesunden Start ins neue Jahr.*  
– Der Vorstand, DIE LINKE. Wallerfangen

## Sonstiges

### ■ Obst- und Gartenbauverein Niedaltdorf

**Termine 2015**  
08. März Generalversammlung im Dorfgemeinschaftshaus  
20. September Viezfest  
*Wir wünschen allen unseren Mitglieder/innen, Freunden und ihren Familien ein frohes Weihnachtsfest und ein glückliches und ertragreiches neues Jahr.*  
Der Vorstand.

## ■ SCHÜTZENVEREIN

### HUBERTUS 1958 E.V. Berus

#### RUNDENKÄMPFE 2014/2015:

##### Sportpistole A-Klasse:

Rehlingen-Siersburg 2 – Berus 1 = 1472 – 1560  
Der nächste Rundenkampf findet am 10.01.15 statt.  
Berus 1 schießt ab 15 Uhr gegen Bous 2 in Bous  
Berus 2 – Bous 2 = 1406 – 1485  
Der nächste Rundenkampf findet am 10.01.15 statt.  
Berus 2 schießt ab 15 Uhr gegen SVG Saarlouis 2 in Berus

##### Luftpistole A2-Klasse:

Schaffhausen 3 – Berus 1 = 1326 – 1382  
Der nächste Rundenkampf findet am 20.12.14 statt.  
Berus 1 schießt ab 17 Uhr gegen Diefflen 4 in Berus.

##### Luftpistole C-Klasse:

Berus 2 - Diefflen 9 = 1324 – 863  
Der nächste Rundenkampf findet am 03.01.15 statt.  
Berus 2 schießt ab 17 Uhr gegen Schmelz 4 in Schmelz.  
*Der Schützenverein Berus wünscht allen Bürgerinnen und Bürgern, seinen Mitgliedern, Freunden und Gönnern eine ruhige und besinnliche Weihnachtszeit, sowie einen guten Rutsch in ein gesundes und erfolgreiches Jahr 2015!*

## ■ Kann man Wärmedämmung noch empfehlen?

### Verbraucherzentrale Energieberatung gibt Antworten auf kritische Fragen zur Wärmedämmung

Algen, Schimmel, Brandgefahr - die Wärmedämmung ist in der Öffentlichkeit immer wieder massiven Vorwürfen ausgesetzt. Das verunsichert viele Hausbesitzer, auch die, die bisher gegenüber Energiesparmaßnahmen an ihren Häusern aufgeschlossen waren.

„Die meisten Vorwürfe sind unbegründet“, versichert Werner Ehl, Energieberater der Verbraucherzentrale des Saarlandes. Die Vorurteile reichen von Schimmelbildung durch vermeintlich zu dichte Häuser bis hin zu erhöhter Brandgefahr. Angeblich sperre die Dämmung solare Gewinne aus, und die Wirtschaftlichkeit und der Einspareffekt werden grundsätzlich in Frage gestellt. „Entscheidend für den Erfolg der Dämmmaßnahme ist wie bei allem eine hohe Qualität bei der Planung und der Ausführung. Die Art und Reihenfolge der Wärmedämm-Maßnahme muss immer im Einzelfall getroffen werden“, so Werner Ehl. Insbesondere die Bauphysik und ökologische und ökonomische Fragen bedürfen einer ausführlichen und qualifizierten Energieberatung. Bei allen Fragen zu Wärmedämmung sowie zur energetischen Sanierung von Häusern geben die Energieberater der Verbraucherzentrale Auskunft. Die Berater informieren kompetent, anbieterunabhängig und individuell.

Mehr Informationen gibt es auf [www.verbraucherzentrale-energieberatung.de](http://www.verbraucherzentrale-energieberatung.de) oder unter **0800 - 809 802 400 (kostenfrei)**. Die **Energieberatung der Verbraucherzentrale wird gefördert vom Bundesministerium für Wirtschaft und Energie.**

**Für eine persönliche Beratung in einer der 16 Beratungstützpunkte im Saarland ist eine Anmeldung erforderlich.**

**Anmeldung zur Energieberatung in Wallerfangen, Nebengebäude des Rathauses, Fabrikplatz unter der Telefonnummer 06831 - 6809 81.**

## ■ Sophie-Scholl-Gemeinschaftsschule Dillingen - Gebundene Ganztagschule stellt sich vor -

Eltern von Viertklässlern sind am **Mittwoch, 14. Januar 2015 um 19 Uhr** herzlich eingeladen, sich über die gebundene Ganztagschule und ihr pädagogisches Konzept zu informieren.

**Die Informationsveranstaltung findet in der 1. Etage unseres Hauptgebäudes (jetzige IGS Dillingen) statt. Zentrales Thema wird das pädagogische Konzept der Schule sein. Des Weiteren wird das innovative Raumkonzept, die Schulsozialarbeit und der Tagesablauf in der Ganztagschule vorgestellt. Auch die Bildungsgänge bis hin zum Abitur in der eigenen Oberstufe werden erläutert.**

Die Sophie-Scholl-Gemeinschaftsschule (SSG) ist eine gebundene Ganztagschule, die an vier Tagen ein verlässliches Unterrichtsangebot bis 16 Uhr anbietet. Mittwochs endet der Unterricht um 13.30 Uhr. Eine Schule muss aber mehr sein als nur ein Lern- und Arbeitsplatz. Nur wo wir uns gerne aufhalten, lernen wir auch gut. So bietet unsere Schule neben innovativen Klassenräumen und den Bereichen der einzelnen Jahrgänge viele weitere Flächen, die es Schülern und Lehrern ermöglichen, gemeinsam oder auch allein anderen Beschäftigungen als Unterricht nachzugehen. Einen zentralen Platz hat dabei der Schülertreff, von dem aus unser Sozialpädagoge Spiele ausleiht und wo SchülerInnen mit Unterstützung eine Teestube betreiben. Darüber hinaus stehen Bewegungsräume mit Tischtennis und Kicker, unsere Bibliothek/Mediothek,

Ruheräume usw. zur Verfügung. Das Jahrgangsteam organisiert mit dem Sozialpädagogen Projekte, das AG-Angebot sowie die Angebote in der Mittagsfreizeit und steht vor allem ständig als Ansprechpartner für Schüler, Lehrer und Eltern zur Verfügung.

Die Sophie-Scholl-Gemeinschaftsschule führt in 9 Jahren zum Abitur.

Als Eingangsfremdsprache kann **Französisch oder Englisch gewählt werden, die jeweils andere Fremdsprache wird ab Klassenstufe 5 als zweistündiger Sprachkurs gewählt.**

Alle Kinder, die das 4. Schuljahr erfolgreich abgeschlossen haben, können in die SSG Dillingen aufgenommen werden. Dillingen ist als Schulstadt verkehrstechnisch gut angebunden und bietet daher allen Eltern im Landkreis Saarlouis und in der näheren Umgebung die Möglichkeit ihr Kind anzumelden. Information finden Sie auch auf der Schulhomepage [www.ssg-dillingen.de](http://www.ssg-dillingen.de). Darüber hinaus wurden Flyer an alle Grundschulen im Landkreis Saarlouis verschickt.

#### Vorinformation:

**Tag der offenen Tür:** Am Samstag, 7. Februar 2015, öffnet die Schule ihre Türen und lädt Schülerinnen und Schüler der vierten Klassen ganz herzlich ein, von 8.30 Uhr bis 12.00 Uhr den Unterricht und die Räume der Ganztagschule zu besuchen.

# Herzliche Einladung

an alle, die Heiligabend nicht alleine feiern möchten!

## 24.12.2014

14:30 - 19:00 Uhr

**Für Sie kostenfrei:**

- Kaffee und Kuchen
- Getränke
- Festessen
- Bühnenprogramm
- Bescherung

Vereinshaus Fraulautern  
(barrierefreier Zugang)  
Saarbrücker Str. 5  
66740 Fraulautern



Miteinander für Andere  
Heiligabend 2014  
im Landkreis Saarlouis

Für den Nachhauseweg stehen ab 19:00 Uhr kostenlos Busse zur Verfügung.

Schirmherr: Landrat Patrik Lauer

**Veranstalter:**



KleeBlatt-Saar e.V.  
Glück ist die beste Prävention

**Unterstützt von:**





## ■ Männerchor 1874 Diefflen e.V

Der Männerchor 1874 Diefflen e.V wünscht Euch:

*Besinnliche Lieder, manch' liebes Wort,*

*Tiefe Sehnsucht, ein traurer Ort.*

*Gedanken, die voll Liebe klingen*

*und in allen Herzen schwingen.*

*Der Geist der Weihnacht liegt in der Luft*

*mit seinem zarten, lieblichen Duft.*

*Wir wünschen Euch zur Weihnachtszeit*

*Ruhe, Liebe und Fröhlichkeit!*

Der Männerchor 1874 Diefflen wünscht allen Mitgliedern, Freunden, Gönnern und befreundeten Chören eine schöne und besinnliche Weihnachtszeit, sowie ein gesundes und glückliches Jahr 2015.

#### Abschwenken des alten Jahres

Wie schon in den letzten Jahren verabschieden wir uns auch in diesem Jahr am Silvestermorgen von 10.00 Uhr-14.00 Uhr im Biergarten des Gemeindehauses Diefflen mit Schwenker, Rostwurst, diversen Getränken sowie Glühwein zu sehr sozialen Preisen, vom alten Jahr. Alle Mitglieder, Freunde, Gönnern und zukünftige Sänger sind herzlich eingeladen mit uns gemeinsam ein paar schöne Stunden im alten Jahr zu verbringen.

**Abfuhrtermine  
Blaue Tonne  
Wallerfangen 2015**

**REMONDIS®**  
IM AUFTRAG DER ZUKUNFT

#### ORTSTEILE

**Bedersdorf, Leidingen, Rammelfangen, Ittersdorf,  
Düren, Ihn, Kerlingen**

Do 22.01. - Do 19.02. - Do 19.03. - Do 16.04. - Fr 15.05. - Do 11.06.

**Wallerfangen, Gisingen, Oberlimberg, St. Barbara**

Fr 23.01. - Fr 20.02. - Fr 20.03. - Fr 17.04. - Sa 16.05. - Fr 12.06.

Bitte stellen Sie die Blaue Tonne am Abfuhrtag ab 06.00 Uhr am Straßenrand bereit.

REMONDIS Saar Entsorgung GmbH // Im Schüßler Wald 2 // 66459 Kirkel //  
T 06849 9008-0 // F 06849 9008-11 // [kirkel@remondis.de](mailto:kirkel@remondis.de) // [remondis-suedwest.de](http://remondis-suedwest.de)

## Einladung zur ordentlichen Generalversammlung

Liebe Sangesbrüder, Ehrenmitglieder und Mitglieder, am Sonntag, dem 25. Januar 2015 um 16.00 Uhr findet unsere ordentliche Generalversammlung im Sitzungssaal des Gemeindehauses statt.

#### Tagesordnungspunkte:

1. Begrüßung
  2. Tagesordnung: Annahme oder Änderungswünsche
  3. Totenehrung
  4. Protokoll der Jahreshauptversammlung vom 19. Januar 2014
  5. Bericht des 1. Vorsitzenden
  6. Bericht des Geschäftsführers
  7. Kassenbericht 2014
  8. Bericht der Kassenprüfer
  9. Entlastung des Schatzmeisters
  10. Neuwahl Kassenprüfer
  11. Der Chorleiter hat das Wort
  12. Wahl des Versammlungsleiters
  13. Entlastung des Vorstandes
  14. Neuwahl des Vorstandes
  15. Jahresprogramm 2015
  16. Anträge und Verschiedenes
- Anträge müssen bis zum 18.01.2015 beim Vorstand schriftlich eingegangen sein.

## ■ Kulturzentrum Bettinger Mühle Schmelz

### Weihnachtliches Chorkonzert mit dem Collegium Cantorum Saar in der Bettinger Mühle Schmelz

Schon zur lieben Tradition geworden ist das weihnachtliche Chorkonzert des gemischten Kammerchors „Collegium Cantorum Saar“ unter der Leitung von Chordirektor Dr. Wolfgang Maria Hoffmann in der Bettinger Mühle Schmelz. Der seit über 25 Jahren innerhalb und außerhalb des Saarlandes aktive Chor bringt auch in diesem Jahr geistliche Chorwerke, u. a. von Bach, Telemann und Mendelssohn, weihnachtliche Motetten sowie ansprechend gesetzte, volkstümliche Lieder zur Aufführung. Ergänzt wird das Programm durch Beiträge von Solisten aus dem Chor. Die einfühlsame und gekonnte Klavier- bzw. Orgelbegleitung übernimmt wieder Thomas Layes.

Chordirektor **Dr. Wolfgang Maria Hoffmann** arbeitet seit fast 30 Jahren als Kirchenmusiker in der Pfarreiengemeinschaft Heusweiler. Darüber hinaus ist er auch Inhaber des Lehrstuhls für Kirchenmusik an der Theologischen Fakultät der Universität Trier. Interessierte Chorsängerinnen und -sänger sind jederzeit willkommen.

Das Konzert findet am **Sonntag, 21.12.2014 (4. Adventssonntag) um 17.00 Uhr im Kulturzentrum der Bettinger Mühle Schmelz statt.**

Der Eintritt kostet 10 €.

Kartenreservierungen nimmt das Mühlenbüro bis 19.12.14 per eMail unter [muehlenverein-schmelz@t-online.de](mailto:muehlenverein-schmelz@t-online.de) gerne entgegen.

Allen Mitgliedern und Freunden des Vereins zur Erhaltung der Bettinger Mühle e.V. wünschen wir Frohe Weihnachten und alles Gute für das neue Jahr!

## ■ Neue Mitglieder im Orden der Tempelritter

Am Samstag, den 10. Januar 2015 veranstaltet die Komturei Saarlouis-St. Oranna das 17. und mittlerweile zur Tradition gewordene „Dreikönigstreffen“, dieses Mal erstmals in der Gemeinde Wallerfangen. Das Programm beginnt am frühen Nachmittag mit der 2. Synode der Kom-



ture der souveränen Komtureien des Ordens der Tempelritter Deutschland und parallel dazu für die auswärtigen Gäste eine Führung durch Saarlouis und Besichtigung der Oranna-Kapelle in Berus. Um 18.30 Uhr feiern wir gemeinsam das Festhochamt, das Herr Pastor Gräff in der Kirche St. Andreas in Gisingen zelebriert. Im Anschluss daran werden, nach einem Kurzreferat über die Geschichte der Templer, in einer Zeremonie nach historischen Ritualen, neue Mitglieder in den Orden aufgenommen. Diese Aufnahmezeremonien sind oft Anlass über geheimnisvolles und mystisches dieses Ordens zu spekulieren. Bei den modernen Templerorden gibt es aber nichts mystisches, nichts Geheimnisvolles und nichts, was verschwiegen wird. Templer beteiligen sich an sozialen Aktivitäten und sind karitativ tätig. Die Ordensmitglieder laden Sie ein, die hl. Messe zusammen zu feiern und dieser öffentlichen Aufnahmezeremonie beizuwohnen und würden sich freuen, Sie dazu begrüßen zu können.

Mit brüderlichen Grüßen

Heiner Eschenbach (Komtur)

## ■ Albert-Schweitzer-Gymnasium Dillingen



**Einladung zum Tag der offenen Tür am Samstag, 17.1.2014, 8.45 – ca. 12.30 Uhr am Albert-Schweitzer-Gymnasium Dillingen, Karcherstraße**

Den Eltern und den Schülerinnen und Schülern, die nach dem vierten Schuljahr einen Wechsel zum Gymnasium anstreben, bietet das Albert-Schweitzer-Gymnasium Dillingen an diesem Tag ein buntes und vielfältiges Programm. Es besteht für die Schülerinnen und Schüler die Gelegenheit von 9.00 Uhr bis ca. 11.00 Uhr am Schnupperunterricht in verschiedenen Fächern teilzunehmen. Zur gleichen Zeit hält die Schule für interessierte Eltern vielfältige Informationsangebote bereit und bietet die Möglichkeit zum persönlichen Gespräch mit Mitgliedern der Schulgemeinschaft. So informiert die Schule unter anderem

über ihr Bildungskonzept und ihr Förderprogramm sowie die speziellen Angebote für die Klassenstufe 5 im Hinblick auf den Übergang von der Grundschule zum Gymnasium. Auch die Freiwillige Ganztagschule, die Schulmediation, die Angebote des Schoolworkers, die Busverbindungen der KVS sowie Projekte und Arbeitsgemeinschaften der Schule werden vorgestellt. Nach dem Schnupperunterricht können Kinder und Eltern zahlreiche Mitmachangebote nutzen. Für das leibliche Wohl zeichnet an diesem Morgen der Abiturjahrgang 2015 verantwortlich. Weitere Informationen über uns finden Sie auf der Homepage der Schule unter [www.asg-dillingen.de](http://www.asg-dillingen.de).

**Besuchen Sie uns. Wir freuen uns auf Sie.**

## ■ Adventlicher Jahresabschluss im Lebenscafé Saarlouis

Am 18. Dezember ist das Lebenscafé Saarlouis von 15.30 Uhr bis 17.30 Uhr zum letzten Mal in diesem Jahr geöffnet. Das Lebenscafé ist ein offener und kostenloser Treff für Menschen, die einen Verlust erlitten haben. Ort dieses Treffens ist das evangelische Gemeindehaus, Kaiser-Friedrich-Ring 46 in Saarlouis.

Bei selbst gebackenem Kuchen und Plätzchen können sich die Besucher in einer geschützten Atmosphäre mit Gleichbetroffenen austauschen. Bei diesem Treffen werden außerdem Geschichten zum Advent vorgetragen und Lieder gesungen, die Hoffnung machen sollen. Willkommen sind alle Menschen, die mit ihrer Trauer über einen Verlust nicht allein sein wollen, mit all ihren Gefühlen und Fragen. Die Teilnahme ist an keine Konfession oder Religionszugehörigkeit gebunden und ist immer spontan möglich zu den angegebenen Zeiten.

Begleitet wird das Lebenscafé von ehrenamtlichen und hauptberuflichen Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern. Träger des Lebenscafés sind das Dekanat Saarlouis und die Evangelische Kirchengemeinde Saarlouis in Kooperation mit dem Caritasverband Saar-Hochwald e.V.

Auch im neuen Jahr wird das Lebenscafé an den gewohnten Zeiten geöffnet sein: an jedem zweiten Montag im Monat von 10.00 bis 12.00 Uhr und an jedem vierten Donnerstag im Monat von 15.30 bis 17.30 Uhr. Rückfragen sind möglich beim Dekanat Saarlouis, Telefonnummer 06831/76 99 55 0, oder beim AHPZ, Telefonnummer 06831/76 98 953.

## ■ Standard für die Demenz-Fachberatung im Landkreis Saarlouis

In der Bundesrepublik Deutschland leben 1,5 Millionen Menschen mit Demenz. Im Saarland sind es bis zu 25000 Betroffene und im Landkreis Saarlouis etwa 5000 Erkrankte. Dementielle Erkrankungen stellen pflegende Angehörige vor große Herausforderungen. Daher wird die spezialisierte Beratung immer wichtiger. Innerhalb des gerontopsychiatrischen Netzwerks mit Schwerpunkt Demenz im Landkreis Saarlouis wurde

unter der Leitung des Demenz-Vereins Saarlouis e.V. mit vielen Netzwerkpartnern ein Standard für die Demenz-Fachberatung erarbeitet. Er enthält alle wichtigen Inhalte für Beraterinnen und Berater zum Thema Demenz, so z.B. über Krankheitsbild, Diagnose, Behandlungsmöglichkeiten, den Umgang mit Menschen mit Demenz, Entlastungsmöglichkeiten durch die Pflegeversicherung und andere Sozialeleistungsträger sowie rechtliche Angelegenheiten. Ferner enthält er besondere Themen wie die Beratung von Menschen mit Migrationshintergrund, die psychosoziale Fachberatung und die demenzgerechte Wohnraumgestaltung.

Die Beratungsmappe wird allen zum Thema Demenz beratenden Institutionen im Landkreis zur Verfügung gestellt und regelmäßig gemeinsam mit den Netzwerkpartnern auf den neusten Stand gebracht.

Beratende Institutionen im Landkreis Saarlouis erhalten den Beratungsstandard und weitere Informationen unter 06831/48818-0 oder [beratung@demenz-saarlouis.de](mailto:beratung@demenz-saarlouis.de)

## ■ ASG-Akademie zu Besuch auf dem Labacher Hof

Die ASG-Akademie ist eine Arbeitsgemeinschaft für hochbegabte Schüler/innen und naturwissenschaftlich interessierte Schüler/innen der Klassenstufe 5 bis 7 am Albert-Schweitzer-Gymnasium Dillingen. Die Schüler/innen erhalten an einem Nachmittag pro Woche eine spezielle Förderung außerhalb des Regelunterrichtes. Um ein vielfältiges Themenangebot bieten zu können, teilen sich vier Lehrpersonen unserer Schule mit unterschiedlichen Fächerkombinationen (Biologie, Chemie, Physik, Mathematik, Erdkunde) die Betreuung der Gruppe. Nele Hoffmann, Klasse 7E1, berichtet.



Die Schüler der ASG-Akademie unternahmen im Rahmen ihres Themas „Alles rund um die Milch“ einen interessanten Ausflug auf den Labacher Hof in Saarwellingen. Der Labacher Hof ist ein spezialisierter Milchviehbetrieb mit ca. 260 Milchkühen. Bei der Ankunft beantwortete Herr Fontaine, der Hofbesitzer, zunächst unsere Fragen und erzählte uns vor der Besichtigung alles Wissenswerte über seinen Hof. Danach gingen wir in die Ställe der Kühe und Kälbchen und während wir uns umsahen und auch die kleinen Kälbchen streicheln konnten, lieferte Herr Fontaine uns alle wichtigen Fakten zur Aufzucht und Haltung der Kühe. Uns interessierte natürlich auch im Besonderen die Milchmelkanlage, deren Funktion uns von dem Hofbesitzer ausführlich erklärt wurde und der 4000l Milch fassende Tank im Keller war sehr beeindruckend. Zum Abschluss gab es ein leckeres Picknick mit selbstgebackenem Kuchen und natürlich frischer Milch. Nachdem wir noch auf den Heuballen herumgeklettert waren, traten wir den Heimweg an.

Insgesamt war es ein sehr schöner Tag und wir möchten uns nochmals bei Herr Fontaine für die interessante Führung und bei seiner Frau für den leckeren Kuchen bedanken.

## ■ MPG LIVE - Tag der Offenen Tür am Max-Planck-Gymnasium Saarlouis

Das Max-Planck-Gymnasium bietet am Samstag, dem 10. Januar 2015 für interessierte Eltern und Kinder der Grundschulabschlussklassen mit „MPG Live“ einen Einblick in den Unterricht und die pädagogische Arbeit der Schule. Mit dem Beginn der 1. Stunde (7.45 Uhr) stehen ihnen die Türen zum Unterricht in den Klassenstufen 5 und 6 offen. Dabei wird dem Interesse an Unterrichtsbesuchen in den schriftlichen Fächern besonders Rechnung getragen.

In einer zentralen Informationsveranstaltung um 10.30 Uhr erläutern der Schulleiter und weitere Lehrkräfte das Bildungsprofil und die pädagogischen Prinzipien des Max-Planck-Gymnasiums, deren Schwerpunkte insbesondere von der mathematisch-naturwissenschaftlichen Ausrichtung, aber auch vom bilingualen Zweig der Schule geprägt sind.

Das MPG ist freiwillige Ganztagschule; täglich betreuen Lehrkräfte des MPG und Fachkräfte anderer Institutionen über 100 Schüler.

Am MPG beginnen die Schüler der Klassenstufe 5 wahlweise mit Französisch oder Englisch als erster Fremdsprache. In Klasse 6 kommt die jeweils andere Fremdsprache hinzu. Die „EnglischPlus“-Klassen haben verstärkten Englischunterricht und werden so auf den bilingualen Zweig der Schule vorbereitet. Hier werden die Fächer Erdkunde, Biologie und Politik in der Mittelstufe auf Englisch unterrichtet. Die Schule unterstützt in besonderer Weise den Erwerb von Fremdsprachenzertifikaten wie DELF, LCCI (Wirtschaftsenglisch) und die verschiedenen Cambridge-Examen. Einen klaren naturwissenschaftlichen Akzent setzt das MPG bereits in Klassenstufe 5 mit dem Projekt „Naturforschen“. Für die Klassenstufen 8 und 9 wählen die Schüler Physik oder Informatik als Hauptfach. Informatik steht damit gleichberechtigt neben dem bisherigen Hauptfach Physik. Auch außerhalb des Unterrichts bietet das MPG seinen Schülern vielfältige Möglichkeiten sich in AGs zu engagieren. Das Angebot reicht von Musik über Kunst, Sport, Mathematik, Naturwissenschaften bis zu Informatik. An diesem Tag stellen sich die Profildomänen mit den jeweiligen Fächern und ihren Arbeitsgemeinschaften im Lichthof der Schule vor. Lehrkräfte stehen für Fragen der Eltern zur Verfügung, Schüler des MPG werden die jungen Gäste in naturwissenschaftlichen Versuchen auf Entdeckungsreise mitnehmen in die Welten von Biologie, Chemie und Physik. Die Besucher können sich im Max-Inn, dem Bistro der Schule, mit Snacks und Getränken stärken.  
Das MPG im Internet: [www.mpg-saarlouis.de](http://www.mpg-saarlouis.de)

## ■ Haus Saargau über die Feiertage geschlossen

Kreis Saarlouis (pdl) Das Bauernhausmuseum des Landkreises Saarlouis, das Haus Saargau in Wallerfangen-Gisingen, ist vom 21. Dezember bis einschließlich 4. Januar geschlossen.  
Danach gelten wieder die üblichen Öffnungszeiten:  
Montag, Dienstag, Mittwoch sowie Sonn- und Feiertage von 14 bis 17 Uhr, Donnerstag und Freitag von 10 bis 12 Uhr.

[www.flyRMMF.de](http://www.flyRMMF.de)  
**Rhein-Mosel-Flug GmbH & Co. KG**  
 Flugplatz – 56333 Winnigen  
 Telefon 0 26 06 / 8 66



### Rundflug individuell

Sie bestimmen Ihre Flugroute und die Anzahl der Gäste. Fliegen Sie alleine, zu zweit oder zu dritt mit Ihrem Piloten.

Flugdauer: ca. 30 Minuten  
 1 Pers. **139 €** 2 Pers. **229 €** 3 Pers. **285 €**

Flugdauer: ca. 20 Minuten  
 1 Pers. **89 €** 2 Pers. **149 €** 3 Pers. **180 €**

ab 89 €

### Selber fliegen

Nach einer gründlichen Bodeneinweisung fliegen Sie selbst in Begleitung Ihres Fluglehrers am Doppelsteuer eines zweisitzigen Flugzeugs.  
 Flugdauer: ca. 30 Minuten

140 €

(ca. 60 Min. 280 €)

**Geschenktipp: Rundflug-Gutschein** für eine, zwei oder drei Personen  
 Jeder Gutschein wird einzeln nach Terminabsprache geflogen.



## Familienanzeigen

in Ihrem Mitteilungsblatt

Foto: Marlies Schwarzin / pixelio.de

## Herzlichen Dank

für die große und aufrichtige Anteilnahme in der schweren Zeit des Abschiednehmens von meinem geliebten Mann

## Stefan Seel



Die entgegengebrachte Wertschätzung hat uns sehr berührt.

Im Namen aller Angehörigen

Sarah Seel

Gisingen, im Dezember 2014



## Bestattungsinstitut Michael Heitz

- Hilfe und Beratung im Trauerfall
- Jederzeit sofort für Sie erreichbar
- Erledigung sämtlicher Belange und Formalitäten
- Persönliche Betreuung und Beratung, auch gerne bei Ihnen zu Hause

Tel. 06836/4300 – Differter Str. 59 – 66802 Überherrn

**Auf in die Arena! - #mirsinntrier**



**Fr. 19.12.14 - 20:00 Uhr**  
**Arena Trier**  
 Infos & Tickets unter: [tbb-trier.de](http://tbb-trier.de)









Foto: Thewalt

Design: agentur-kuehnen.de

## Urlaub im Rotweinparadies Ahrtal Ferienwohnung „Himmelchen“ im romantischen Ahrweiler

Schön eingerichtete Ferienwohnung (\*\*\*\*) in Ahrweiler für 2 – 4 Personen, direkt am Ahr-Rad-Wanderweg und 10 Gehminuten zum mittelalterlichen Stadtkern, ab 45,- € pro Tag. Tel. 01 63 / 7 88 02 36  
 E-Mail: [h.pacyna@web.de](mailto:h.pacyna@web.de) · [www.himmelchen.de](http://www.himmelchen.de)

## BEILAGENHINWEIS

Unsere dieswöchige Ausgabe enthält eine Voll-/Teilbeilage

**"Abfallkalender 2015"**  
des Entsorgungsverbandes Saar.

**WIR BITTEN UNSERE LESER UM BEACHTUNG!**





# Weihnachtsgrüße











*Wunderschöne Festtage und  
einen guten Rutsch ins neue Jahr.*

Vielen Dank für die vertrauensvolle Zusammenarbeit.  
Wir freuen uns auf nächstes Jahr. Wir freuen uns auf Sie.  
Ihre Volksbank Westliche Saar *plus*

**w/saar**  
VOLKSBANK WESTLICHE SAAR **+**



*Frohe Weihnachten  
und ein glückliches und  
erfolgreiches Jahr 2015  
wünschen Ihnen*

 **Josef Rath** für den CDU-Gemeindeverband und den  
 CDU-Ortsverband Gau mit allen Gau-Ortsteilen  
 Stephan Molitor für den CDU-Ortsverband Wallerfangen  
 **Gabriele Harpers**, Ortsvorsteherin in Rammelfangen  
 **Maria Luise Grundhefer**, Ortsvorsteherin in Düren  
 **Ulrike Heffinger**, Ortsvorsteherin in Gisingen  
 **Werner Schmidt**, Ortsvorsteher in Kerlingen  
 Die Mitglieder der CDU-Gemeinderatsfraktion



-Anzeige-

## klein & gebhardt GmbH unterstützt AWO-Frauenhaus in Saarlouis

Anstelle von Weihnachtspräsenten unterstützt klein & gebhardt mit seiner traditionellen Weihnachtsspende in diesem Jahr das Therapieangebot für Kinder im AWO-Frauenhaus Saarlouis.



## Jörg Metzinger GmbH

Heizung - Sanitär

Wallerfangen-Ittersdorf  
Telefon: 0 68 37 / 73 99

wünscht allen Kunden, Freunden  
und Bekannten

*ein besinnliches Weihnachtsfest  
und alles Gute  
für das neue Jahr!*



# Frohe WEIHNACHTEN

**Unser Büroteam** sagt im Namen aller Mitarbeiter herzlichen Dank für Ihr Vertrauen im alten Jahr.

Auch im neuen Jahr stehen wir Ihnen wieder mit unserem Know-how zur Seite.




Ein besinnliches  
Weihnachtsfest und alles  
Gute für das Jahr 2015

wünschen wir allen Kunden,  
Freunden und Bekannten.

Natalie, Gaby, Ijubev, Melanie, Jutta, Natalie 2



designed  
by Natalie

**Sonnenstr. 19  
66798 Wallerfangen  
Tel. 06831 / 60156**

## klein & gebhardt gmbh

heizung · sanitär · klima · elektro

*aus Liebe zum Haus!*



Werderstraße 29 · 66763 Dillingen  
Tel. 06831/71260 · Fax 06831/704445  
www.kleinundgebhardt.de · info@kleinundgebhardt.de





**EIN HERZLICHES  
DANKESCHÖN**

sagen wir auf diesem Wege allen Kunden, Freunden und Bekannten für das Vertrauen, das sie uns im vergangenen Jahr entgegengebracht haben.



**AUTOFRANK**

Saarlouiser Str. 1 a · 66798 Wallerfangen-Ittersdorf  
Tel. 06837 / 91333 · www.auto-frank.net

Wir wünschen allen von Herzen  
**ein besinnliches  
Weihnachtsfest,  
Gesundheit und  
Zuversicht  
für das neue Jahr  
2015.**

*... ein frohes Fest*

verbunden mit dem Dank für Ihre Treue. Wir wünschen Ihnen und Ihrer Familie *einen guten Rutsch ins neue Jahr!*



**REGENBOGEN  
APOTHEKE**



Inh. Stefan Behrens  
66740 Saarlouis, Pavillonstr. 20  
Telefon: 0 68 31 / 9 58 44 53



*Benzschawel*  
Bäckerei & Konditorei

Wir wünschen unseren werten Kunden ein frohes Weihnachtsfest, sowie Gesundheit und Erfolg im neuen Jahr 2015.

**benzschawel** bäckerei | konditorei | bistro | catering  
kerlingen • felsberg • siersburg • hemmersdorf  
<http://www.baecerei-benzschawel.de>

**Elektroinstallation Alt- und Neubau  
Beratung - Verkauf - Montage - Photovoltaik**

**Elektro Gärtner**

**Für sichere Verbindungen...**



Am Millessen 13  
D-66701 Honzrath

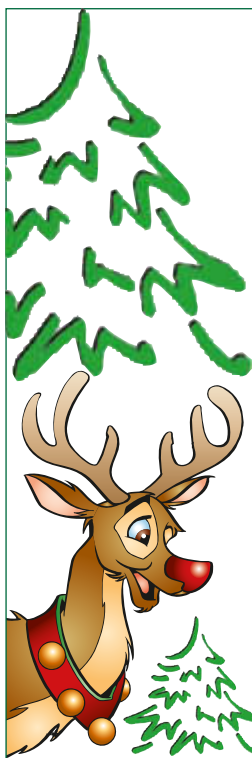
Fon: +49 (0) 68 35 / 66 93  
Fax: +49 (0) 68 35 / 60 19 09  
**Mobil: + 49 (0) 177 / 2 55 72 48**  
info@elektro-gaertner-pv.de

*Wir bedanken uns bei all unseren Kunden für das entgegengebrachte Vertrauen und wünschen allen frohe Weihnachten und ein gesundes und erfolgreiches neues Jahr!*



*Freude und Besinnlichkeit für die Festtage, Gesundheit, Glück und Erfolg fürs neue Jahr*

wünschen wir von Herzen allen unseren Kunden, Freunden und Bekannten.



**Meister Möllers**  
Rolladen- u. Markisenkontor  
- Meisterfachbetrieb seit 2002 -

FACHBETRIEB  
Rolladen und Markisen

Beratung • Verkauf  
Montage • Reparatur

Lothringerstraße 18 b • 66760 Hettmersdorf  
Tel. 0 68 33 / 90 03 66

**Betriebsferien vom 24.12.2014 bis einschl. 04.01.2015**



# Weihnachtsgrüße

Frohe Weihnachten /  
**und ein glückliches neues Jahr**  
 wünscht allen Kunden, Freunden  
 und Bekannten

Maßstäbe / **neu definiert**



**AXA-Center  
 Sven &  
 Michael Stolz**  
 Weingartstraße 21  
 66798 Wallerfangen  
 Tel.: 0 68 37 / 901 760

Termine nur nach  
 telefonischer Vereinbarung



**CONTAINER - RITZ**  
 GmbH  
 Reisbach • ☎ 0 68 38 / 8 10 14

*Wir wünschen allen unseren  
 Kunden, Freunden und  
 Bekannten ein besinnliches  
 Weihnachtsfest und  
 einen guten Rutsch  
 ins neue Jahr*

www.container-ritz.de



**Für Sie knacken wir jede Nuss!**

Fröhliche Weihnachten und  
 einen guten Rutsch wünschen  
 wir allen unseren verehrten  
 Kunden, Freunden,  
 Bekannten und deren Familien.  
 Auch im nächsten  
 Jahr stehen wir Ihnen wieder  
 mit unserem bekannt  
 guten Service zur Seite.

**DAS VERRÜCKTE  
 BRILLEN  
 HAUS**

**SAARLOUIS  
 Deutsche Straße 8  
 Tel.: 06831/5014548**



Zum Weihnachtsfest  
 besinnliche Stunden,  
 zum neuen Jahr Gesundheit,  
 Glück, Erfolg und weitere  
 gute Zusammenarbeit.  
 Vielen Dank für Ihr Vertrauen.

**Mellinger Günter**  
 Zentralheizungsbaumeister  
 66780 Niedaltdorf  
 Tel.: 0 68 33 / 7 64  
 Privat: 0 68 33 / 89 42 52  
 Fax 0 68 33 / 1 73 03 02



Frohe Weihnachten  
 und alles Gute für das neue Jahr  
 wünscht die

## SPD Wallerfangen

**Die Vorsitzenden der Ortsvereine**

Horst Trenz, Wallerfangen  
 Stefan Schirra, St. Barbara  
 Heinz Rickert, Ittersdorf, Düren  
 Dominik Moll, Bedersdorf  
 Kerlingen, Rammelfangen  
 Ihn, Leidingen und Gisingen

**Ihr Bürgermeister**  
 Günter Zahn

**Gemeindeverband**  
 Peter Decker

**Gemeinderatsfraktion**  
 Horst Trenz

**Minister für Umwelt und  
 Verbraucherschutz,  
 Minister für Justiz**  
 Reinhold Jost

**Die Ortsvorsteher**

Horst Trenz, Wallerfangen  
 Stefan Schirra, St. Barbara  
 Wolfgang Schmitt, Ihn und Leidingen  
 Alois Tasch, Bedersdorf  
 Heinz Rickert, Ittersdorf






- Anzeige -





# Weihnachtsgrüße

**Wir wünschen unseren Kunden,  
Freunden und Bekannten ein  
frohes Weihnachtsfest und alles  
Gute im neuen Jahr**



**Be  
dach  
ung**

## **Martin Harpers**

- Zimmerer- und
- Dachdeckermeister
- Bedachung
- Fassadenbau

Betrieb:  
**66802 Altforweiler**  
Industriegelände  
Tel.: **0 68 36 / 31 16**

Büro:  
**66798 Wlfg.-Rammelfangen**  
Weingartstr 9a  
Tel.: **0 68 37 / 7 42 37**

Wir danken allen Kunden und Freunden für das entgegengebrachte Vertrauen in 2014 und wünschen ein fröhliches Weihnachtsfest und ein glückliches neues Jahr



**Beim Rohrwald 2**  
**66780 Rehlingen Tel. 0 68 35 - 9 23 97 80**

## *Gartengestaltung Bastuck*

Meisterbetrieb - seit 1995 -

[www.gartengestaltung-bastuck.de](http://www.gartengestaltung-bastuck.de)

- Pflanzarbeiten
- Neuanlegungen
- Schnitтарbeiten



- Baumfällungen
- Steinarbeiten
- Grabpflege u.v.m

### Baumfällungen - Winterdienst zum Festpreis

Unser Betrieb steht Ihnen mit Rat und Tat gerne zur Verfügung  
**Im Ehregrund 18 • 66333 VK-Geislautern**  
Tel. **06898-974715 • Mobil 0157-38380647**

*Wir wünschen allen Kunden, Freunden und Bekannten ein  
frohes Weihnachtsfest und ein  
gutes neues Jahr 2015*



Ein besinnliches  
Weihnachtsfest und alles  
Gute für das Jahr 2015

wünschen wir allen Kunden,  
Freunden und Bekannten.

## **Saargau Dorfladen**

Gisingen - Gaustraße  
Telefon: 06837/9006111

Heiligabend von 7.00 bis 12.00 Uhr geöffnet.  
**2. Weihnachtstag**  
von 8.00 - 10.00 Uhr geöffnet.

## *Zum Weihnachtsfest*

besinnliche Stunden

## *Zum Jahresende*

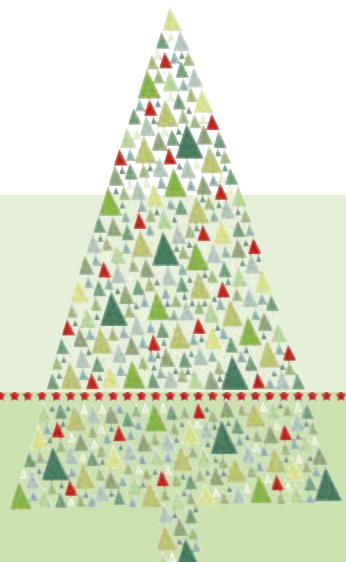
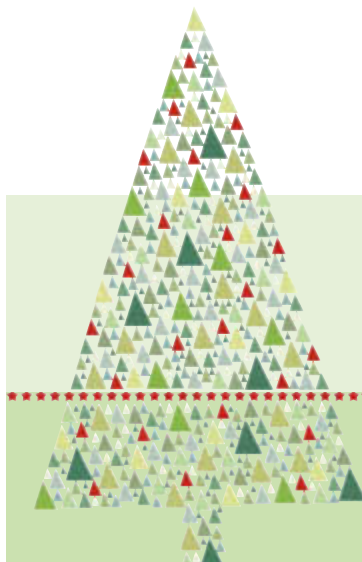
Danke für das erwiesene Vertrauen

## *Zum neuen Jahr*

Gesundheit, Glück, Erfolg und weitere gute Zusammenarbeit

im Namen des gesamten Teams der  
Caritas-Sozialstation Wadgassen-Überherrn,  
Wallerfangen, Rehlingen-Siersburg

**GUNTHILD KLEIN**






Frohe  
Weihnachten  
und alles Gute  
für das  
neue Jahr

Ihr Fachgeschäft für Blumen  
und Geschenke

**BLUMEN**

**KLAHM**

Gärtnerei  
Ittersdorf-Oberfelsberg  
Tel.: (0 68 37) 3 47

Allen Kunden,  
Freunden und  
Bekanntem  
frohe Weihnachten  
und ein glückliches  
neues Jahr!

**Bauunternehmung**  
**MERI**

Tel.: 0 68 31 / 70 41 64  
oder 0178 / 4 30 52 99

*Erster  
Erscheinungstermin  
im neuen Jahr*

Liebe Leserinnen und Leser, liebe Kunden,  
auch im neuen Jahr sind wir für Sie da.  
Beachten Sie jedoch, dass wir mit der

Kalenderwoche 51/2014  
(15.12 bis 19.12.2014)  
letztmalig in diesem Jahr  
erscheinen.

Die erste Ausgabe  
im neuen Jahr erscheint in  
der Kalenderwoche 2/2015  
(05.01.2015 bis 09.01.2015)

Es gelten  
unsere regulären Anzeigen-Annahmeschlüsse.

**VERLAG + DRUCK**  
**LINUS WITTICH**  
Heimat- und Bürgerzeitungen





Frohe Weihnachten und ein  
gutes neues Jahr wünscht

**CHRISTOPH GOTZEN**  
Rechtsanwalt

- auch Fachanwalt für Familienrecht
- Zertifizierter Testamentsvollstrecker (AGT)

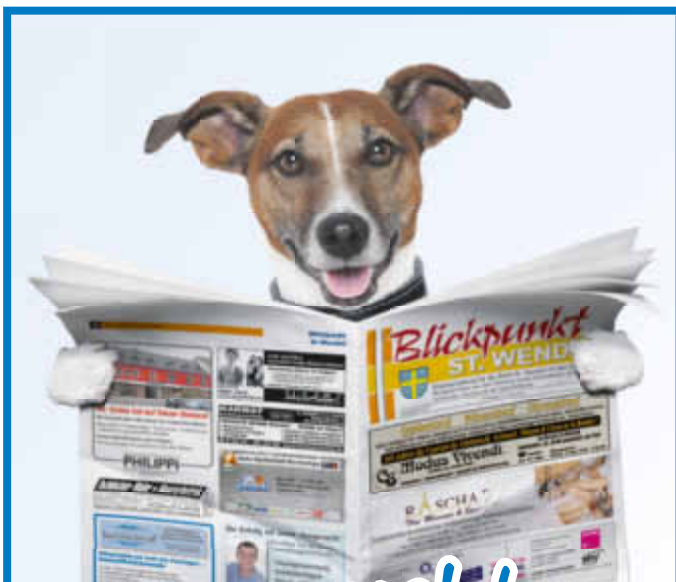
Gymnasiumstr. 1 • 66740 Saarlouis  
(neben Robert-Schuman-Gymnasium)  
☎ 0 68 31 / 4 20 44  
www.gotzen-stein.de



*Wir wünschen allen Mitbürgerinnen  
und Mitbürgern ein gesegnetes Weihnachtsfest  
und ein gutes friedvolles neues Jahr.*

*Freie Wähler - Wallerfangen e.V.  
Vorstand und Gemeinderatsfraktion*





# gesucht & gefunden

## IHRE PRIVATE KLEINANZEIGE IM SAARLAND

**Sammler kauft Gold-, Silber- u. DM-Münzen**, auch gr. Sammlungen. Zahle auch gut für Gold- u. Silberschmuck. Tel.: 06831/704259 od. 0152/56437049. Suche des W. Geldscheine u. Briefmarken.

• **Gartengestaltung** • Neuanlage  
• Sanierung • Mäharbeiten • Pflege  
• **Baumfällung** • Rodung • Zaunbau  
• Entrümpelung • tr. Brennholz  
[www.galabau-holzwurrr.de](http://www.galabau-holzwurrr.de), Tel.: 06834/54970

**Kaufe gebr. Pelze, bevorz. Nerz u. Accessoires** sowie kpl. Nachlässe. Zahle gut u. bar. Tel. 0157/79249356

**Brennholz** zu verkaufen. Tel.: 06874/183626, [www.hochwaelder-brennholz.de](http://www.hochwaelder-brennholz.de)

**Kartenlegerin** mit Partner-Rück- u. Zusammenführung. Tel.: 06865/258982

### ANTIK & SAMMLERWELT

- NEU: auch Ankauf von Bernsteinketten -  
sofortige Barauszahlung für: Bruch-, Zahn-,  
Altgold, Silber, Platin, Zinn, Versilbertes,  
Modeschmuck, Münzen, wenig getragener  
Schmuck zum Weiterverkauf. Aus Nachläs-  
sen: Ganze Services, Einzelteile & Figuren  
(V&B, Hutschenreuther, Rosenthal etc.)  
uvm. Tisch-/Bettwäsche, Glas, Sachbücher,  
altes Spielzeug. Auf Ihren Anruf freuen sich  
Dipl.-Betr.wirtin (FH) Susanne Kimberger &  
Team, Illingen, ggü. Sparkasse.  
Tel. 06825 / 4999355

**Aquarium mit Besatz** (5 Axolotl a ca. 20 cm) und allem Zubehör, Pflegeanleitung etc. an Selbstaholer zu verschenken. L 128 H 36 B 42 cm/ Sonderanfertigung. Tel. ab 18:00 Uhr 06806/12178.

**PEUGEOT Combi SW 207**, Anthrazit, Bj. 2010, 75 PS, 16.000 km, 1. Hd., 8-fach bereift, 1a Zustand, wenig gefahren. Preis VB 8.500 €. Tel.: 06825/8198

**Achtung!** Suche Reiseausstattung, Koffer, Taschen, Kosmetikkoffer, sowie Golf-, u. Tennisausrüstung. Tel.: 0177/5066621

**Modelleisenbahn, Blechspielzeug u. Modellautos** aller Spuren und Marken ges. Größere Sammlungen bevorzugt. Tel.: 06831/704259 od. 0152/56437049

**!Achtung!** Kaufe Pelze, hochw. Bekleidung sowie Modeschmuck, Antiquitäten und alles aus Omas Zeiten. Tel.: 0171/1885908

**Bous, Nähe EKC**, DG-Whg., ca. 55 qm, KR + WK-Mitben., KM 325 € + NK + 2 MM KT, Tel. 06834/7222 od. 0171/1741913

### BAUMFÄLLUNG

Baumgipfelung und Heckenschnitt  
mit Abtransport. Schmidt,  
Mobil 0171/9274424, Tel. 06825/46707

**Kaufe alles aus Omas Zeiten.** Ganze Nachlässe. Komme sofort, zahle bestens. Karl Buchert, Tel.: 06826/53248

**Floh-Antik** geöffnet, Heusweiler, Trierer Str. 15, Mo. + Do. von 10-12 Uhr, Monat Dezember auch Dienstagnachmittag von 15-18 Uhr

**Alleinunterhalter  
Stimmung, Schlager, Oldies.  
Speziell für Ihre Feier ab 50.  
Tel 06852/7700**

**Suche altes Moped** (Zündapp, Hercules, Honda) oder altes Motorrad. Tel. 0170/8118776

Netter Sammler kauft **Modelleisenbahnen** (aller Art u. Menge) sowie **Modellautos**. Zahle Spitzenpreise! Tel.: 06831/9528878 od. 0174/3232959

**!Achtung!** Suche von **privat PKW** sowie Wohnmobil oder Wohnwagen. Bitte alles anbieten. Tel.: 0171/1885908

**Haus- & Gartenservice**, Renovierung, Bodenverlegung. D. Baus, Tel. 0172-1514616 od. 06831-78476

Wir filmen Hochzeiten, Feste, alte Filme digital auf DVD  
[videostudio-bast.de](http://videostudio-bast.de) - 06825/44666

**Bous, ruhig, Nähe OZ**, DG-Whg., 3 ZKB, ca. 70 qm, KR, WK-Mitben., KM 375 € + NK + 2 MM Kt., Tel.: 06834/7222

**Baumfällungen u. -gipfelungen  
Heckenschnitt mit Abtransport  
Dörr, Tel. 0 68 25 / 95 24 74**

**Suche Haushaltshilfe**, 3 Std./Woche, nachmittags, nach Lebach. Tel. 0178/8156069

**Kaufe Pelze, Orient-/Perserteppiche**, Bilder, Musikinstrumente aller Art. Tel.: 06834/567293 od. 0171/5281839

**Tommy - Ihr Alleinunterhalter od. DUO.** Für jedes Fest Live-Musik mit Keyboard u. Gesang - unverbindl. Hörprobe n. Vereinb. mögl. Tel.06806/12244

Einfach buchen über:

[www.wittich.de/Objekt10301](http://www.wittich.de/Objekt10301)

erscheint ab 25,- Euro in über  
**222.150**

saarländischen Haushalten



Anzeigenschluss: freitags 9.00 Uhr

Ihre private Klein-Anzeige erscheint in:

**Kreis Merzig-Wadern:** Mettlach, Perl

**Kreis Neunkirchen:** Eppelborn, Illingen, Merchweiler, Ottweiler, Schiffweiler

**Regionalverband Saarbrücken:** Heusweiler, Riegelsberg, Geislautern, Ludweiler, Lauterbach, Friedrichsthal, Püttlingen, Sulzbach

**Kreis Saarlouis:** Bous, Dillingen, Emsdorf, Lebach, Nalbach, Rehlingen-Siersburg, Saarwellingen, Schwalbach, Wadgassen, Wallerfangen

**Saar-Pfalz-Kreis:** Blieskastel

**Kreis St. Wendel:** St. Wendel, Marpingen, Namborn, Nohfelden, Oberthal, Tholey, Freisen



VERLAG + DRUCK  
**LINUS WITTICH**

Heimat- und Bürgerzeitungen



Europaallee 2 · 54343 Föhren

Tel. 0 65 02 / 91 47 - 0 · Fax 0 65 02 / 91 47 - 250



Mit Freude selbst gestalten.

**Familienanzeigen**

ONLINE BUCHEN:

[www.wittich.de](http://www.wittich.de)

**KARWAT**  
Injektionstechnik

Seit 1962

A. KARWAT & S. GmbH  
Rehgrabenstr. 1  
66125 Saarbrücken

**FEUCHTE NASSE Wände? RISSE im Haus?**

• Rissverpressung  
• Abdichtung von Kellern  
und Balkonen

• Verankern, Verfüllen, Verstärken  
• Setzungs-Schadensbeseitigung  
• Beton- und Mauerwerksanierung

☎ 0 68 97 - 95 28 30 [www.rissverpressung.de](http://www.rissverpressung.de)

Lampen aus Fabrikations-Überbeständen  
SUPER GÜNSTIG

**LAMPEN KAISER** GmbH

St. Wendel - Tholeyer Str. 56 - Tel. 0 68 51 / 66 74  
Dillingen - Friedrich-Ebert-Str. 75 - Tel. 0 68 31 / 7 37 02

Farbanzeigen  
fallen auf!




Lassen Sie sich von uns beraten:  
[info@wittich-foehren.de](mailto:info@wittich-foehren.de)

**Container  
dienst**

Sonntag GmbH



0 68 35 / 65 54  
Rehlingen/Siersburg

**Wasserschadensanierung • Komplettbäder  
Heizung • Sanitär • Notdienst**

Konrad Müller, Tel. 06831 / 123872 + 0177/7282186  
[www.konrad-mueller-heizungen.de](http://www.konrad-mueller-heizungen.de)

STELLENMARKT

*aktuell*



Stellen Anzeigenannahme  
0 65 02/91 47-0

**FRIEDRICH & CO GMBH**  
**DER DACH-PROFI!**  
mit langjähriger Erfahrung u. kompetentem Team

Mozartstraße 3 • 66780 Rehlingen-Siersburg

**Dach- und Bauklempnerarbeiten**

- Dachfenster
- Trapezbleche
- Garagenabdeckung
- Flachdach

Tel. 0 68 35 - 6 86 41 Mobil: 01 72 - 6 88 34 84  
E-Mail: [friedrich-rehlingen@t-online.de](mailto:friedrich-rehlingen@t-online.de)

**Tec + Trans GmbH**

Technische Baudienstleistungen und Transporte

Zum 01.02.2015 suchen wir eine/n

**Berufskraftfahrer/in**

im Nahverkehr für  
Betonmischfahrzeuge und Kipper

Einsatzort: MOBIL-BETON GmbH,  
Rehlingen  
[www.mobil-beton.com](http://www.mobil-beton.com)

Bitte bewerben Sie sich schriftlich mit den üblichen Unterlagen, gerne auch per E-Mail an [bewerbung@keren-bau.de](mailto:bewerbung@keren-bau.de).

Telefonische Auskünfte erhalten Sie vorab von unserem Herrn Gelz, 06866/9102-10.

66706 Perl-Tettingen \* Bescher Straße 21  
Telefon (06866) 9102-0 \* E-Mail [bewerbung@keren-bau.de](mailto:bewerbung@keren-bau.de)

**PETER KEREN**  
Bauunternehmung GmbH

Wir sind ein mittelständisches Bauunternehmen im Ingenieurbau, Brückenbau, Hochbau, Tief- und Straßenbau und sind in Rheinland-Pfalz, Saarland, Luxemburg und Lothringen tätig.

Wir suchen

**Poliere, Meister (m/w) als Bauleiter**

Poliere, Beton- oder Straßenbaumeister bilden wir im Rahmen einer Weiterbildung zum Bauleiter aus.  
Die Bewerber schulen wir in Praxis und Theorie mit dem Ziel, Bauprojekte selbstständig abzuwickeln.

Ihre Bewerbung mit den üblichen Unterlagen senden Sie bitte z. Hd. Herrn C. Schu.

Gerne auch per E-Mail.

66706 Perl-Tettingen \* Bescher Straße 21  
Telefon (06866) 9102-0 \* E-Mail [bewerbung@keren-bau.de](mailto:bewerbung@keren-bau.de)

**Frohe  
Weihnachten**

wünschen wir allen  
Leserinnen und  
Lesern, Kunden,  
Geschäftspartnern  
und Freunden  
unseres Hauses.

**2015**  
**viel Glück & Gesundheit**

Die Geschäftsführung,  
das Außendienstteam und die Belegschaft

VERLAG + DRUCK  
**LINUS WITTICH**  
Heimat- und Bürgerzeitungen








Seit über 100 Jahren für Sie da

# Bestattungen Ritter

Gisingen, Gaustr. 24, ☎ 0 68 37 / 79 76  
 Wallerfangen, Hauptstr. 43, ☎ 0 68 31 / 5 08 28 38  
 ☎ 01 63 / 3 93 79 76

Öffnungszeiten Filiale Wallerfangen:

Dienstag, 9.00 bis 11.30 Uhr • Freitag, 15.30 bis 18.00 Uhr sowie  
 Beratungstermine nach Absprache • [www.Bestattungen-Ritter.com](http://www.Bestattungen-Ritter.com)



## TANZstudio Gabi

neue Kurse ab 11. Januar 15

Saarlouis, Freizeitanlage in den Fliesen

Gabi Große-Beck • 06831/64241 • Mobil 0172/6899821  
[www.tanzstudio-gabi.de](http://www.tanzstudio-gabi.de) • [info@tanzstudio-gabi.de](mailto:info@tanzstudio-gabi.de)



ZWEIFACHER MEISTERBETRIEB

Werderstraße 14  
 66763 DILLINGEN  
 Tel. 0 68 31 / 70 70 66

- Holzbau
- Holzhäuser
- Bedachungen
- Bauklempnerei
- Flachdachisolierungen
- Fassadenverkleidungen
- Kaminverkleidungen
- Dachfenstereinbau
- Trapezbleche
- Reparaturdienst
- Sturmschäden
- Terrassenisolierungen

## Ihr Erfolg ist unser Anspruch!



Werben Sie in Ihren  
 Mitteilungsblättern.

- Anzeigenwerbung
- Sonderbeilagen
- Privat- und  
 Geschäftsanzeigen

Informieren Sie sich unverbindlich!

*Harald Lesch*

Fon: 01 72 / 5 46 40 20  
 Fax: 0 65 02 / 91 47-2 48  
 E-Mail: [h.lesch@wittich-foehren.de](mailto:h.lesch@wittich-foehren.de)  
 Adresse: Europaallee 2 · 54343 Föhren

VERLAG + DRUCK  
**LINUS WITTICH**  
 Heimat- und Bürgerzeitungen



*Wir wünschen unseren  
 Patienten ein gesegnetes  
 Weihnachtsfest und  
 alles Gute für das Jahr 2015.*

### Ihre Zahnärzte

**Dr. Sonja Richter-Bahr**

**Dr. Anna Langenfeld**

**Dr. Erik Bahr mit Team**

Villeroystraße 1, 66798 Wallerfangen  
 Tel. 06831 / 6391, Fax: 06831 / 69195

*Unsere Praxis ist vom 24.12.2014 bis 07.01.2015 geschlossen.*

Vertretung vom 05.01.-07.01.2015: Dr. Nartschik, Dillingen, Tel. 06831 / 73581  
 bzw. Notdienst (siehe Tagespresse)

Farbe macht  
 gute Laune!!!



Inh. Oliver Kaupp  
 Breitenbachstraße 18  
 72178 Lützenhardt  
 Nördlicher Schwarzwald  
 Telefon 07443/96 62-0  
 Fax 07443/96 62 60

**Zeit zu verschenken  
 oder an sich selber denken ...**

### Weihnachts-Gutschein-Aktion

10 % Rabatt auf alle Gutscheine bis 24.12.14

### Romantikwochenende

Donnerstag oder Freitag bis Sonntag  
 2 oder 3 Tage mit HP  
 1x romantisches 6-Gang-Menü  
 1x Kaffee und Kuchen  
 1x Flasche Wein  
 1x Obstteller  
 1x Lichterwanderung

Bei 2 Tagen  
 p.P.  
**ab 149,- €**

### Sonderangebot

4. bis 11. Januar 15  
 1 Woche HP  
 inkl. 1x 6-Gang-Festmenü

p.P.  
**ab 315,- €**

## Unsere Pluspunkte!

Unser gemütliches, familiengeführtes Hotel in absolut ruhiger Lage, zwischen 2 kleinen Seen in Waldnähe gelegen, bietet Ihnen täglich neben einem großen kalt-warmen Frühstücksbüfett abwechslungsreiche Speisen-Menüwahl aus 3 Gerichten sowie ein Salatbüfett mit frischen, knackigen Salaten aus der Region.

Weitere Angebote finden Sie auf unserer Homepage  
[www.hotel-breitenbacher-hof.de](http://www.hotel-breitenbacher-hof.de) oder  
 fordern Sie unseren ausführlichen Hausprospekt an.

Wir freuen uns auf Sie!!